Ն՝ 2592 — 1894 ՅՈՒՆՎԱՐ 6—7—8 ԲԼՈՒՃԵՆՊԻՀ—ՀՈՒՄԱԱ—ՀՈՒՄԱԱ ԷՐԹԼՈՒ — 1311 ՐԼՃԼՊ 13 — ՕՆՈՒՆՃԸ ՄԷՆԼ

ՀԷՐՈՏԷՈՍ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐՄ.

ԱՊՕՆԷ ՓԻՍԱԹԼԱՐԸ

	12 ամսէ	6 ամսէ	3 ամսէ
ՍԹԱՄՊՈՒԼ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէջիտիյէ 20 ղրուշան

ԲՈԼԻՍԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

(صاحب امتياز: جيوه لكيان)

ԵԷՉՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريده شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՍԱԹԼԱՐԸ

Երեքշաբթի, Շաբաթի եւ Յինգշաբթի առաւօտեան 11ի 10ք. հա. ղր. 5
» 3

Մէկ օրինակը նախկին տարի պէնպէր
Մէջանէն դապուլ օրունճաղ վէ տէրճ
օրունմայան էվրաղ իստէ օրունմայճաղ

Իտարէխանէսի Սթամպօլու Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 ձիվէյէկեան մահալլասընտա արը։ Քեազիֆէի մէվատտ հագգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿՅԱՆ մուրաճաաթ օրունա։

ԿԻԻՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Տիւն Բարիզէն վարիա օրան պիր թէլէկրաֆտան անդայրարդընա կէօրէ, Ֆրանսա հիւքիւմէթինին 100տէ 4½ ֆաիզի թանվիլաթընըն թէվհիթիւէ միւթէալլիգ օրան գանուն լայհասը՝ Մէճլիսը այանտա իթթիֆազը արա, վէ Մէճլիսը մէպուսանտա 1 բէյէ գարշը 495 բէյ իլէ գապուլ օրունմըշ տըր։

Իթալիա էսնամը ֆաիզլէրինին թէնզիլ խարիճէկինէ տաիր Գէրլինտէ զուհուր իտէն չայիանը՝ Իթալիա մալիյէ նազարը Թարաֆընտան վիւրուտ իտէն պիր թէլէկրաֆտա գաթիէն թէքզիպ օրունտըղը խապէր վէրիւյօր։

Աթինատան պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, Ինկիլթէրատա պուլընան Եունան տաիւէրի հիւքիւմէթը միւշարէյէտա իլէ ազորուտան ազորուլա ույուշմադա գարար վէրմիշ օրարգարընտան, պու պապտէքի սուրէթը թէվվիյէնին էսասընա տաիր գալէմէ ալընան պիր լայհա՝ գարիպէն Ամինտա կէօնտէրիլճէք տիր։

Իթալիանը Միլան չէհրինտէ ինգիլիէնցա խասթալըը չիտտէթի հիւքմսիւրէրէք պիր խայլը քէսանրն վէճաթընա սէպեպ օլմուշ տըր։ Թէսթրօնրն ազթէօր վէ ազթրիպէրի քեամիլնի խասթա պուլընտըղարընտան, իբի հաֆթատան պէրու թէսթրօտա լուպէյաթ իճրա օրունմադտա իմիշ։

Իբի կիւն գատար պուղար չէօղիւմիշ օրան Օտէսա լիմանը եէնիտէն տոնմուշ տըր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Զաթը հաղրէթը Շեհրիյարի՝ Սէլամլըգ պայլընը տիւն Համիտիյէ ճամիսինտէ իճրա պույուրմըշտար տըր։

Բէսմը մեգիբիրը սէյր ու թէմաշա իթմէք իւզրէ տաիրէի մախսուսէտէ Այէմանիա, Իթալիա վէ Հօլանտա սէֆիրլէրի իլէ եֆիրաոը մայէթիլէրի, Պելճիգա մասրահանիւզարը վէ պաշ թերճէմանը, ամիրալ Հանրի Կրանտ, Ֆրանսա ամաշէ միլիթերի վէ սեֆարէթ մայէթ վաբօրը զապթանը, Թայլ կապէթասընընն հէյէթը թահրիրիյէսինտէն Մ. Բօշեր իլէ Ցերսատէթ մուխպիրի Մ. Նուարաշիանօ վէ կէվմթը սաիրէ հազրը պուլընարագ, պիրվասրէտա իրթիֆաթը հաղրէթը Բահրշահիյէ նակլ պույրըլմըշտար տըր։

—Կէչէն բէնճէնպահ կիւնիւ Բումարընն Մկրտութիւն եօրթուսը միւնասէպէթիյլէ բայիթախթըմզընհէր թարաֆընտա քիւրիյէթի խայրգ հազրը պուլընտրդը հայտէ, Բում բէհապիյին թարաֆընտան թափուլարա տէնիզ քէնարընա կիտիրիպ, միւթատ օրտրը վէճհէյէ խաչը տէնիզէ ալթմագ այինը մախսուսը իճրա գելընմըշ տըր։

Ադնամուտքէօյինտէ իշպու ային մուխթանթան պիր սուրէթտէ իճրա օլընըպ, պայը լուհանի՝ ասքերի գարագօյնանէսի էօնիւնտէ թէվագգուֆ իթմիշ վէ մահալը մեգիբիր աեսբօթը թարաֆընտան տուաի էօմր ու ֆէյալը հաղրէթը Բահրշահիյի միւթեզամին պիր Նութգ իյրատա օրունըպ պատէհու՝տէնիգ ճիհէթիինի սէյիրճի իլէ մայամալ իբի գրթա Շիրքէթը Խայրիյէ վաբօրը իհմաթ իթտիկի հայտէ՝ Խաչ տէնիզէ ատթըլմըշ տըր։

—Ցերսատէթ Իրան սէֆիրի տէվլ. Էսէտուլլահ Խան Թարաֆընտան տիւն կէճէ ճըղալ Օղունտա քեաին սէֆարէթնանէտ պիր զեյաֆէթ քէշիտ օրունըպ, պունտա Բուսիա սէֆիրի վէ զէվճէսի վէ քերիմէսի, Աւսթրիա վէ Իթալիա սէֆիրլէրի, Հօլանտա սէֆիրի վէ զէվճէսի, Խարիճիյէ միւսթէշարը տէվլ. Արթին բաշա, Պուգրէշ Օսմանը սէֆիրի սատտ. Շաքիր բաշա հազարաթը, սատտ. Հայ բաշա հազրէթլէրի վէ զէվճէսի, Աւսթրիա վէ Իթալիա սէֆարէթխանէլէրի միւսթէշարարը, Բուսիա սէֆարէթխանէսի պաշ թերճէմանը վէ զէվճէսի վէ քերիմէսի, Մ. Գալօն տը Գալիս, Մ. Գուրն վէ մատամարը վէ Մ. Միւլլէր հազը պուլընմըշլար տըր։

—Աւէմանիա սէֆիրինին մախտումը գօնթ տը Բատօրին իլէ զէվճէսինին շերէֆինէ օլարագ էվվէլքի ագշամ Աւսթրիա սէֆարէթխանէսինտէ պիր զիյաֆէթ քէշիտ օրունմըշ, վէ իշպու զէրֆէթմէտ Այէմանիա սէֆիրիյէ մատամասը, Իթալիա սէֆիրի գօնթ տը Գոլլոպիանօ, Ինկիլթէրա սէֆարէթի մասլահաթկիւզարը, Աւէմանիա սէֆարէթի պաշ թերճէմանը վէ մէտուիյնը սաիրէ հազը պուլընմըշլար տըր։

Թատատան սոնրա՝ սէֆիր ճէնապլէրինին զէվճէսի թարաֆընտան միւքքէմմէլ պիր սուարէթթա օրունուշ, պունտա Բուսիա վէ Շուէտ-Նորվէկիա վէ Եունան, Հօլանտա վէ Սրպիա սէֆիրլէրիյլէ սէֆարաթը սաիրէ մէմուրլարը վէ Աւսթրիա միւթէպէրանը հազը պուլունմըշլար տըր։

—Պա էմրը ալի, Տէվլէթը Այիյէնին 1310 սէնէսի պիւտժէսինին թէրթիպլինէ իսլամիտար օրընմըշտըր։

—Շէրէֆսուտուր պուլրրան իբրատէի Սէնիյէ մուճիպինէ, Պանգը Օսմանի գարիպէն 400,000 լիրալըգ եէնի պանգնօթ մէվգբի թէտավիւլէ չըղարաճագ տըր։

—Բարիզատ ինիգատ իտէճէք օրան սըհհիյէ գօնկրէսինտէ Այէմանիա տէվլէթի թարաֆընտան մուրախասա թային օլընան տոգթօր Մօրթման իլէ Աւսթրիա մուրախասը Մ. Հէկէլ վէ Եունան մուրախասը տոգթօր Վաֆիասիա՝տէվլէթը մէմպուլէրինէն ալտըգլարը թարմանը ճէտիտ իւզերինէ Բարիզէ ագիմէթլէրինի թէէսիր էյլէմիքլէրինտէն, յունվար 24տէ իճթիմա իտէճէք օրան մէդգիբ գօնկրէնին ինիգատը տախի վեռտիվարը Շոնէ թէէսիր օրունմուշ տըր։

—Հարիս սիւտ վէ եօղուրտ իլէ իսմալ օրունմըշ թարխանատան չօրպա բիշիրլիրէրէք՝ չու զըշ մէվսիմինէ առաքիրը Շահանէյէ իթմաը խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ շէրէֆուտուր պույրուրմըշ, վէ Միւհէնտիսխանէի Պէրիի Հիմայուն խասթախանէսի գուրպինտէ թէհիյէ օրընան մէվգիի մախսուսէտ պիր թարխանա իմալաթխանէսի եարբարագ, հէր կիւն թապուրրարա պունատան չօրպալար թէվզի օրունմագտա պուլընմըշ տըր։

—Ցերսատէթ Ինկիլթէրա սէֆիրը ճէտիտի Սըր Ֆիրիպ Դրրրի՝ այտիր։ փեռտիարը 6ՆԸ կիւնիւ շէհրիմիզէ միւվասլէթ իտէճէք տիր։

—Էնգարէտէ կիւրիւն չարարը իլէ տիկէր մէնսուճատան տախի իմալ օրընմագ իւզրէ, Գայսէրիյէտէն չայը Գէորգ ուսթանմընտա պիր էյր սենատ ճէրպ իտիմիշ տիր։

—Էրզրում վէ հէվարիսինին իհթիյաճաթը մայիմէսինտէն տօյայը սէվգ օրընան դէխտիրէտէ մատատասընին տախի սիրտթը ֆէվգէյատէ իլէ մահալիէ կէօնտէրիլմէսի լիզում՝ Թրապիզօն վիլայէթինէ իշար օրունմուշ տըր։

—Հիւքիւմէթը Սենիյէյէ արզը սէխայէթ իտէճէք օրան հայտուտարընն քէյֆիյէթը իսթիմանլարընը Պապը Ալիյէ արզա, մէկզունիյէթ ալընմագսըզընն գապուլ օրունմամասը Պապը Ալիճէ ուսուլ իսթիխազ օրունարագ վիլայէթը Շահանէյէ թէեքիտէն էմր օրունմըշ տըր։

—Պազը վիլայէթը Շահանէյէ մէվճուտ օրան ժանտարմալարընն մըգտարը արթըրըմասը խուսուսընա Մէճլիսը խասսը վիւքէյաճա գարար վէրիյէրէք, իգթիդա իսէնլէրէ թէպղիղը քէյֆիյէթ օրունմըշ տըր։

—Թարսուս էհալիսինտէն Հաճի Ահմէտ էֆ.՝ քէնտի քէնտիսինի ասրպ թէլէֆ իթմիշ տիր։

—Լինգարէտէն Սոպան կազէթասընա պէր վէճհը ամի եազըմըշտըր։

«Հարիդ վէ սաիրէ կիպի գուհուր իտէճէք վազուսամ հազգընտա հիւքիւմէթ մալիսմամ վէրմէք իւզրէ չէհրին հավի օրտրը մահալլէ վէ չարշը արայարընտա, իւճրեթի՝ մահալլէնին միւթէպէրան վէ տիւքքան սահիպլէրի թարաֆընտան թէսվիյէ օրընմագ իւզրէ՝ կէճէյէրի իքիյէր պէքճի իսթիխատամը լիզումընա տաիր պու քէրրէ թարաֆը վիլայէթէնհիտէն տաիրէի պէյէտիյէ ըիյասէթինէ պիր թէզքէրէ, վէ միւհազաթա տա թատամիմէն էվամիրը ալիյէ իթա օրունմըշ տըր։»

ԲԻՒՍԹԱԽՃԱ ՊԻՐ ՍԸՐԳԱԹ

Կէտիք Բաշատա Այիպէյ եօղուլընտա մուդիմ՝ քէօսէյէճի Պողոս աղա նամ քիմսէ կէչէն չարշէնպահ կիւնիւ տիւքքանընտա վէ ֆամիլեատը տա քիլիսէտէ պուլ նարը սըրատա, 2 լըբրսըզ խանէ դարուսընը աչարագ իշէրէյէ կիրէրէր, վէ խանէէտ պուլունան էշեարը ալթ իսամ իտէրէք պուրապկրտի քէրլի 15 լիրայը ալըրլար խէտ, տահա պուլԸԸՐԸԶ զանը,յա աչաղը վէ եօգարը,յը նազարը թէտգիզլէրինտէն կէչիրտիքլերի գէման՝ մուսիրէյէ Պողոս աղա էվվէ կէլիր վէ գարույը աչան պուլունմատըզընը կէօրիւնճէ գարույը ալապիլտիկինէ վուրմաղա պաչլար, չիտտէթը տարպտան գարու աչըլըր. պիչարէ Պողոս աղա պուսրրատա էլինտէ պուլընան մէնտիլի թէպլիմ իթմէկկէ հազրլանարագ պաչընը եօգարը,յա գալարարընտա էլլերինտէ լեվվիվեր պուլընան իբի չալս կէօրիւր քի սէսինի չըգարտըզընտա քէնտիսինին մոնով իտիլէճէկինի սէօյլէրլէր։ Պունըն իւզերինէ վէվալը ատամ պէր թարաֆա տուրուա՝ խըրսըզլար եօլու տրրրար վէ խանէէտէն էբէյլիճճ այըրտըգտան սոնրա կէտիք բաշա գարագօլընտա վուգուամի իշիտիրէրէք, բօլիսլէր մէրգումանընն թատագիպինէ չըմապ իտէրլէր. պունլարտանպիրի ֆիրարա մուվաֆֆագ օլտրը հայտէ տիկէրի եեդայը էյէվէրիր։ Մէրգում՝ էսնաի թատագիպտէ դապըմա մէմուրլարընա տախի պիր գաշ տէֆա բէվօվէր սրգար իսէ աէ, պիր ֆէնալըգա մէյտան վէրիվէյէրէք տաղրուճա կէտիք Բաշա բօլիս գարագօլխանէսինէ կէօնտէրիլիր։ Իւզերի թէհարրի օյունտրգտա, պիր իմազմ խըրսըզ ալեթի իլէ մէգիբիր խանէէտէն չալմըշ օյտրը պիր ալթուն խաչ գուհուր իտէրէք, չալընան բարանը՝ բէֆիգինին եանընտա օյտրը անպաշլըը։

Մերգում՝ Եունան թէպասասընտան վէ Պէյօղլունտա Ագար Զեչմէտէ Գուրտօղլու սօգազընտա 24 նումէրօրը խանէէտ սաքին եազօմի նամ չալս օյտուղընը վէ բէֆիգի օյմատրընը սէօյլէմիշ տիր։

—Հիւքիւմէթը Սենիյէյէ արզը սէխայէթ իտէճէք օրան հայտուտարընն քէյֆիյէթը իսթիմանլարընը Պապը Ալիյէ արզա, մէկզունիյէթ ալընմագսըզընն գապուլ օրունմամասը Պապը Ալիճէ ուսուլ իսթիխազ օրունարագ վիլայէթը Շահանէյէ թէեքիտէն էմր օրունմըշ տըր։

—Պազը վիլայէթը Շահանէտէ մէվճուտ օրան ժանտարմալարընն մըգտարը արթըրըմասը խուսուսընա Մէճլիսը խասսը վիւքէյաճա գարար վէրիյէրէք, իգթիդա իսէնլէրէ թէպղիղը քէյֆիյէթ օրունմըշ տըր։

—Թարսուս էհալիսինտէն Հաճի Ահմէտ էֆ.՝ քէնտի քէնտիսինի ասրպ թէլէֆ իթմիշ տիր։

—Լինգարէտէն Սոպան կազէթասընա պէր վէճհը ամի եազըմըշտըր։

«Հարիդ վէ սաիրէ կիպի գուհուր իտէճէք վազուսամ հազգընտա հիւքիւմէթ մալիսմամ վէրմէք իւզրէ չէհրին հավի օրտրը մահալլէ վէ չարշը արայարընտա, իւճրեթի՝ մահալլէնին միւթէպէրան վէ տիւքքան սահիպլէրի թարաֆընտան թէսվիյէ օրընմագ իւզրէ՝ կէճէյէրի իքիյէր պէքճի իսթիխատամը լիզումընա տաիր պու քէրրէ թարաֆը վիլայէթէնհիտէն տաիրէի պէյէտիյէ ըիյասէթինէ պիր թէզքէրէ, վէ միւհազաթա տա թատամիմէն էվամիրը ալիյէ իթա օրունմըշ տըր։»

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բաթրիգ Ամն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլէրի՝ Ս. Ծնունդ վէ Ծկրտութիւն եօրթուսընա միւսաալիք օրան էվվէլքի բէնճէնպահ սապահրը Գուտտասը Շերիֆ թագտիս իթմէք իւզրէ Մայր Եկեղեցիյէ էնմիշ իսէ աէ, հալ պու քի պիր աղ պօղուլըպ խասթալանմըշ օյտրընտան, Բաթրիգխանէյէ ազիմէթ իթմիշ, վէ եէրինէ Ս. Երուսաղէմ Բաթրիգ վէքիլի Սէֆէրեան Գեր. Տ. Սիմէոն Սրբազան Արքեպիսկոպոս Գուտտասը Շերիֆ թագտիս իլէ եէվմը մախսուսա միւնասիպ պիր քարոզ սէօյլէմիշ տիր։

Բաթրիգը միւշարէյէյհ հազրէթլէրի՝ քիրիսէի մէգիբիրտէ Ութօրէք կիւնիւնտէ Գուտտասը Շերիֆ թագտիս իտէճէք տիր։

Ս. Ծնունդ սապահրը Մայր Եկեղեցիյին գատընարա մախսուս Ցաճարընտա տախի Բաթրիգ վէքիլի ճէվահիրճեան Գեր. Տ. Գաբրիէլ Ծ. վարդապետ Գուտտասը Շերիֆ թագտիս իտէրէք պիր ամ քարոզ սէօյլէմիշ տիր։

Բէգալիք եէվմը մէգիբիր սապահրը բայիթախթէն պիլճիւմէ քիլիսէլերինտէ տախի Ս. Ծնունդ միւնասէպէթիյլէ իճրան ային օրունմուշ վէ խընճախընճ էհալի հազը պուլընմըշ տըր։

—Բէնճէնպահ կիւնիւ Պուլկար էկզարգը վէքիլի՝ Եկզարգխանէ գաբու քէհեասը,յա պէրապէր Բաթրիգխանէյէ կէլէրէք, Եկզարգ էֆ. հազրէթլէրի թարաֆընտան ըէսմը թէպրիքի իյֆա իթմիշ, վէ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրինին դայպուպէթի սեպեպլէյէ վէքիլ Հայր Սուրբ թարաֆընտան դապուլ օրունմըշ տըր։

* * *

Բէգալիք բէնճէնպահ կիւնիւ Բուս սեֆարէթխանէսի 2ՆԸ թերճէմանը՝ Բաթրիգխանէյէ կէլէրէք, սեֆիր Մ. Նէլիտօֆ թարաֆընտան Ս. Ծնունդ եօրթուսընը թէպրիք իթմիշ, վէ մուսիրէյէ սահի Բաթրիգ վէքիլի թարաֆընտան դապուլ օրունմըշ տըր։

* * *

Բում Բաթրիգ վէքիլի Եերմանօս էֆէնտի՝ բէֆագաթընտա Սինոդ սըր քեամիպի իլէ Ֆինէրատէքի Բում մէքթէպը քէպերի մուտիրի արշիմանտրիտ Բօղոսարքօս էֆէնտի վէ Բաթրիգխանէ գաբու քէհեասը էքիատիս էֆ. վէ տիկէր իբի զամ պուլընտրդըը հայտէ, Ծնունդընն իւքիյնի տունքի ճումա կիւնիւ Բաթրիգխանէյէ կէլէրէք, էվվէլա վէքիլ Հայր Ծուրբն նէզտինէ դապուլ օրընմըշ, վէ պիրազ խոմիրատանտան սոնրա ուսուլը միւթատէ իւզրէ եօգարքի սայնա չըզըպ օրատա հազրը պուլընան Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրի թարաֆընտան գապուլ օրընըպ, Ս. Ծնունդ եօրթուսընը Բում Բաթրիգի ըիւթ. Նէոֆիթօս էֆ. հազրէթլէրի թարաֆընտան Բում լիսանը իւզրէ թէպրիք իթմիշ, վէ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրինին դայպուպէթի սեպեպլէյէ վէքիլ Հայր Սուրբ թարաֆընտան դապուլ օրունմըշ տըր։

* * *

Բէգալիք բէնճէնպահ կիւնիւ Բուս սեֆարէթխանէսի 2ՆԸ թերճէմանը՝ Բաթրիգխանէյէ կէլէրէք, սեֆիր Մ. Նէլիտօֆ թարաֆընտան Ս. Ծնունդ եօրթուսընը թէպրիք իթմիշ, վէ մուսիրէյէ տախի Բաթրիգ վէքիլի թարաֆընտան դապուլ օրունմըշ տըր։

* * *

Բում Բաթրիգ վէքիլի Եերմանօս էֆէնտի՝ բէֆագաթընտա Սինոդ սըր քեամիպի իլէ Ֆինէրատէքի Բում մէքթէպը քէպերի մուտիրի արշիմանտրիտ Բօղոսարքօս էֆէնտի վէ Բաթրիգխանէ գաբու քէհեասը էքիատիս էֆ. վէ տիկէր իբի զամ պուլընտրդըը հայտէ, Ծնունդընն իւքիյնի տունքի ճումա կիւնիւ Բաթրիգխանէյէ կէլէրէք, էվվէլա վէքիլ Հայր Ծուրբն նէզտինէ դապուլ օրընմըշ, վէ պիրազ խոմիրատանտան սոնրա ուսուլը միւթատէ իւզրէ եօգարքի սայնա չըզըպ օրատա հազրը պուլընան Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրի թարաֆընտան գապուլ օրընըպ, Ս. Ծնունդ եօրթուսընը Բում Բաթրիգի ըիւթ. Նէոֆիթօս էֆ. հազրէթլէրի թարաֆընտան Բում լիսանը իւզրէ թէպրիք իթմիշ, վէ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրինին դայպուպէթի սեպեպլէյէ Հայր Սուրբ թարաֆընտան դապուլ օրունմըշ տըր։

Բէնճէնպահ կիւնիւ Բում Բաթրիգխանէյէ կէլէրէք, սեֆիր Մ. Նէլիտօֆ թարաֆընտան Ս. Ծնունդ եօրթուսընը թէպրիք իթմիշ, վէ մուսիրէյէ տախի Բաթրիգ վէքիլի թարաֆընտան դապուլ օրունմըշ տըր։

Պու կիւնքի նիւսխէմիզտէ միւնտերիճ թէվճիհաթ ճէտվէլլէրինտէ մէլլիմինտիյէ օգունտրզընա կէօրէ, Խասքէյ միւթէպէրանընտան Թօքխանէի Ամիրէ թուզա վէ չիմէնիօ միւթահհիսի Շահազաեան եվլա էֆ.յէ՝ հիւսնը խըսմէթի ճիհէթիյլէ 4ինճի ըիւթպէտէն պիր գրթա նիշանը ալիի Օսմանի իհսան վէ ինայէթ պույրուրմուշ տըր։

—

Խասքէօյ քիրիսէսի Աւագերէյի Ադթրունի Տ. Գէորգ Աւագ քահանայ՝ 107 եաշընտա օյտրը հայտէ յունվարին 6ընճը բէնճէնպահ կէճէսի իրթիհալը տարր պագա իթմիշ օրմաղա, ճէնազէ այայը եաբընքի բազար կիւնիւ քիլիսէի մէգքիւրտէ իճրա օրընարագ, Գեր. Տ. Բարթուղիմէոս Սրբազան Գուտտասը Շերիֆ թագտիս վէ Օծում այինինի իյֆա էյլէյէճէք տիր։

—

Կէտիք Բաշատա մուդիմ Նագգաշեան միւթէպէր խանէսանընտան Տիկին Մարիամ Նագգաշեան՝ 78 եաշընտա օյտրը հայտէ, չարշէնպահ կիւնիւ սապահրսը վէճթամ իտէրէք, Ս. Ծնունդրն 1ինճի կիւնիւ ճէնազէ այայը իճրա օրընճաղը մուգարրեր օրմաղա, մահալլի քարոզիչի իլէ 10 նէֆեր բաբաղ իշպու ճէնազէյէ տավէթ օրընմըշ, վէ մուսիրէյհիւմ բարազլար թարաֆընտան տավէթը մէգքիւրէ գապուլ իտիրմիշ իսէ աէ, եէվմը մէգքիւրտէ սաաթ 8-9ա գատար մուսիրէյհիւմ բարազլար՝ վատէրինին խիրֆրընտա մէյտան չըգմայրը, եաբընքը մուսիրէյհ վարդապետ իլէ տաներէց քահանայ կէմիշ օյտրգլարընտան, տիկէրլէրինին տախի կէյմէսինէ պիր խայլի միւտատէթ պէքլէնիլմէքտէն սոնրա, Բում Բաթրիգ վէքիլի՝ պազը ըէհապիյինին տէյլէթինին վէ մայէթը մէվճուտյա պէրապէր Մայր եկեղեցիյէ էնէրէք, օրատա թէրէննիմասաղ օյան դպիրլէր թարաֆընտան պիլսթիդպալ, մմմարընընն քեաֆֆէսի իյգատ իսիրմիշ օյան խորանընն բիշկեահընա ազիմէթ իտէրէք, իյֆաի իպատէթ էյլէմիշ վէ մուսախխէրէն մայէթիյլէ պէրապէր քիլիսէի մէգքիւրտէն միւֆարէգաթ իթմիշ տիր։

—

Բաթրիգ Ամն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլէրի՝ Ս. Ծնունդ թէպրիքանընը տիւնքի կիւն գապուլ իտէրէք. Գաղ. Ժողով Ատենապետի ամուֆ. Մաքսուտ Սիմոն պէյ էֆ. հազրէթլէրիյլէ 2ՆԸ Ատենապետ Եուսուֆեան իպդ. Տիգրան վէ Թորոսեան իպդ. Յովհաննէս էֆ.լեր, վէ կրոն. Ժողով ագալարը, Տիւսուլ Խորհուրդար, Գաղ. Խորհուրդար, Ս. Փրկիչ խասթախանէսի Հոգաբարձութիւնը, Միացեալ Ընկերութիւն միւտիրի, վէ խասքէօյ Գալֆայեան Որբանոցընն մայրապետ միւտիրէսի՝ եէքտիկէրինի միւթեագրաթթարիգ Սրբազան հազրէթլէրինին նէգտինէ կիւսերէք ըէսմը թէպրիքի իյֆա իթմիշլեր տիր։

—

Տէրսատէթէ վարիա օրան պիր թէէկրաֆա կէօրէ, Ս. Երուսաղէմ Բաթրիգի Ամն. Տ. Յարութիւն Սրբազան հազրէթլէրի՝ մայէթիյլէ պէրապէր յունվարը 5ինճի կէչէն չարշէնպահ կիւնիւ սաաթի եաֆայա միւվասլէթ իթմիշ տիր։

—

Գարթալ էհալիսինին արզուսը մուճիպինճէ Ս. Ծնունդ եօրթուսընտա Սապրիչեան Գեր. Տ. Տիմոթէոս Սրբազան՝ գարիյէի մէգքիւրէյէ տավէթ օրընարագ, մահալլի Ս. Նշան քիլիսէսինտէ Գուտտասը Շերիֆ թագտիս իթմիշ, վէ քարոզ սէօյլէյէրէք պու միւնասէպէթէ էտիյէի խայրիյէի հազրէթը Բահրշահիյի եատ ու թէքզար էյլէմիշ տիր։

—

Պու կիւնքի նիւսխէմիզտէ միւնտերիճ թէվճիհաթ ճէտվէլլէրինտէ մէլլիմինտիյէ օգունտրզընա կէօրէ, Խասքէօյ միւթէպէրանընտան Թօքխանէի Ամիրէ թուզա վէ չիմէնիօ միւթահհիսի Շահազաեան եվլա էֆ.յէ՝ հիւսնը խըսմէթի ճիհէթիյլէ 4ինճի ըիւթպէտէն պիր գրթա նիշանը ալիի Օսմանի իհսան վէ ինայէթ պույրուրմուշ տըր։

—

Գարթալ էհալիսինին արզուսը մուճիպինճէ Ս. Ծնունդ եօրթուսընտա Սապրիչեան Գեր. Տ. Տիմոթէոս Սրբազան՝ գարիյէի մէգքիւրէյէ տավէթ օրընարագ, մահալլի Ս. Նշան քիլիսէսինտէ Գուտտասը Շերիֆ թագտիս իթմիշ, վէ քարոզ սէօյլէյէրէք պու միւնասէպէթէ էտիյէի խայրիյէի հազրէթը Բահրշահիյի եատ ու թէքզար էյլէմիշ տիր։

—

Կիւլպէնկեան միւթէվվէֆա Ցովհաննէս էֆ. բէտերը բիւրեսերինէ խայր իւրխալէֆ օյարագ, անրն կիպի պիր չօգ ֆուգարա վէ միւհթաճինէ իանէ վէ մուավինէթը համիյէթքարանէսինի ասլա տիրիդ իթմէյիպ նիճէ կէօզ եաշարը պիրմիշ, վէ ուսուրը միլլիյէտէ տասխ խրտէմաթը ճանսիբարանէ իյֆա խէրէք էտէպիյաթա տա մուավենէթը մատատիյէ վէ գալէմիյէսի միւշահէտէ օրընմըշ օյմաղա, մուսիրէյհին վէճֆաթը միլլէթճէ տասխ գայլաթը ազիմէտէն մատատուտ պուլընմըշ տըր։

Ճէնազէ այայընը հանկը կիւն իճրա օրունճաղընա տաիր հէնուզ մաիմամաթ ալընամամըշ տըր։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Բոմա 18 յունվ.

Թիճարէթ ոտասը՝ սուլյունը ուսուսիյէի Օսմանիյէ թանվիլաթ համիլէրինի վէտար. 25տէ պիր մէճլիսը ուսուսի ագարնա տավէթ իթմիշ տիր։ Գունտա Բումէլի Շրմէնտրքէը թանվիլաթը հագրնտա իթթիխազ օրընճաղ թէքտաիր թանթը թէզէքքիւրէ պէնճաղ տրր։

Թիճարէթ մահքէմէսի՝ Պանչէ ճէնէրալէ նամ Պանգայա 6 այլրգ պիր մէօնլէթ վէրմիշ տիր։

Բէթերսպուրկ 18 յունվ.

Ժէնէրալ Կուրգօնրն հալի էյի օլմայրգ, քիմսէյի թանքմամաղա պայլամըշ տըր։

Գօրէնակ 18 յունվ.

Տանիմարգա զրպիգասընրն հալի էյիւշմիշ տիր։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

Օսմանը Պանգասընրն Սթամպօլ չիւպէսի թարաֆընտան իսրատ սընան Բումէլի Շրմէնտրքէը թանվիլաթը բրօմէսլերի՝ Գալաթատա Գարաքէյատ Մ. Ալէքսանտր Տ. Մանէթթանրն 12 նումէրօյը մազազասընտա ֆիւրուսաթ օրընմագտա տըր։ (Գոնը)

Տէրսատէթ 19 յունվ. 1894 10—1

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ

Մարօգ վագասաընը քիւլիյէն պէրթարաք իթմէք իւզրէ Սբանիա հիւքիւմէթին թարաֆընտան Ֆաս հիւքիւմէթինէ տէրմէյան օրունան թէքլիֆիէրէ տաիր Էվրօբատան վարիտ օրան կագէթարար ալթիտէքի մալիւմաթը վէրիյօրլար։

Էվվէլա՝ Մէլիլյա հիւճում իթմիշ օրան Գապլի գապայիլի թէէտիպ օլընճաճագ տըր։

Սանիէն՝ գապլիէլէրի մուահէտաթը մէվճուտէնին հիւքմինէ բիայէթէ մէճպուր իտէճէք թէտապիր իթթիխազ օլընճաճագ տըր։ Թէտապիրը մէզքիւրէ իսէ՝ Մէլիլա իլէ սաիր Սբանիա միւսթէմլիքաթը վէ Ֆաս հուտուտը միյանընտա Ֆաս ասաքիրի պուրնտըրրյմասընտան իպարէթ օլաճագ տըր։

Սաիսէն՝ Սբանիա միւսթէմլիքաթը իլէ Ֆաս հուտուտը արասընտա 500 մէթրօ կէնիշլիկինտէ պիր հուտուտը պիթարաֆի թային օլընճաճագ տըր։

Բապիէն՝ գապլիէլէր թարաֆընտան վագը օրան խասարաթտան տօլայը Ֆաս հիւքիւմէթի Սբանիայա 25 միլեոն ֆրգ. թազմինաթ վէրէճէք տիր։

Պու սէնէ զարֆընտա Ալէմանիա օրտուլարը թարաֆընտան իճրա օրունաճագ մանօվրարարը՝ պիրինճի վէ օն եէտինճի գօլ օրտուլարը թարաֆընտան Ռուսիա հուտուտը ճիվարընտա իճրա գէլընաճագը, վէ մէզքիւր մանօվրարտա պիգզաթ իմբէրաթօր Կիյէօմին հազրը պուլընաճագը՝ Պէրլինտէն իշար օրունըյօր։

Ալէմանիա սիվարի գապրթանընտան պիրիսինին կէչէն հաֆթա զարֆընտա Պէրլինտէն Տրէզտ չէհրինէ գատար պիր եէրտէ տուրմագսըզին ոէյահաթ իթմէքլէ, եօլտա սօուգ զէրօտան 18 տէրէճէ աչագը պուլընտըզը հայտէ պունա թէհամմիլ իտուա՝ համիլ օլըզը նամէի իմբէրաթօրլիի Պավիէրա գրալընա թէվտի էյլէմիշ իտի։

Սօն բօսթա իլէ ալընան Պէրլին կագէթալարընտա օգունտրդնա կէօրէ, մումանիէյհ գապլի Տրէզտ չէհրինէ սարմէն վասլ օլմուշ իսէ տէ, օրատա խասթալանմըշ օլըզընտան՝ պէրաի թէտավի խասթանէյէ նագլ իտիլմիշ տիր։

Սըզպլսթան վիւքէյասընճա պազը կէօնա թէպէտուլաթ վուգուպուլաճագը՝ Պէլիկրատտան Էվրօբա կագէթալարընա եազըլմըշ տըր։

Ռուսիատա ժիւրի եանի ատուլ հէյէթի լաղվ իտիլմէք իւզրէ օրտրը՝ Բէթէրսպուրկտան պա թէէկրաֆ իշար օլունըյօր։

Կէչէն ճումատա էրթէսի կէճէսի Պուգրէչտէ սէրայը գրալիտէ միւքէմմէլ պիր պալօ թէրթիպ օլընարագ, պունտա սիւֆէրաի էճնէպիյէ իլէ սէրայը գրալի էրքանը, հէյէթը վիւքէյա վէ Մէճլիսը այան ազասը վէ միւթէպէրանը սաիրէ հազրը պուլընմըշլար տըր։

Գրալ Շարլ հազրէթլէրի տախի պիզզաթ իշպու պայատա հազրը պուլընարագ, հազրրունընն էքսէրիսի հագգընտա իսրազը ասարը թէվճճիւհէքարի էյլէմիշ տիր։

Եէնի սէնէ միւնասէպէթիյլէ սապահա գարշը թէչէքքիւր տուվալարը օգունմըշ, վէ միւթէագդպէն դրալ՝ թէպրիք իչին կէմիշ օրան զէվաթը գապուլ էյլէմիշ տիր։

Մօսգուա չէհրի պէլէտիյէ բէիսի թարաֆընտան Երլպաշը թէպրիքաթընը միւթէզամմին քէչիտէ օրընան թէլէկրաֆա ճէվապէն, իմբէրաթօր Ալէքսանտր հազրէթլէրի պէյանը մէմնունիյէթ իլէ պէրապէր, կէչէն սէնէ սուլհ ու ասայիշի իհսան պույուրմըշ օրան ճէնապը Հագգընը՝ եէնի սէնէ զարֆընտա տախի մէզքիւր մուհասէնաթընն մուհաֆազասը իչին պէզը լութֆ ու ինայէթ պույուրաճաղընա գավիէն իւմիտվար օլտըզընը պէյան էյլէմիշ տիր։

Բարլզտէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, 100տէ 4 պուչուգ ֆարիզի իսթիգրազ թահվիլաթընն 100տէ 3 պուչուգ ֆարիզի թահվիլաթը ճէտիտէ իլէ միւպատէլէսինէ տաիր մալիյէ նազըրընն մէվգրի միւզաքէրէյէ վազ իթմիշ օլտուզը գանուն լայիհասը գապուլ օլընմըշ տըր։

Նուէտ-Նօրվէկիա տէվլէթինին պիր իսթիգրազ ագտ իթմէք թասավվուրընտա օլտըզը՝ Լօնտրատան պիտրիրիյօր։

Սօն բօսթա իլէ վարիտ օրան կագէթալար՝ Ամէրիգա ահվալը մալիյէսինին կէթաիճէ ֆէնալաշմագտա օլտըզընը կէօսթէրէրէք, պու պապտէ պազը մալիւմաթ իթտա իթմէքտէ տիրլեր։

Մէմլէքէթը մէզքիւրէ ահվալը մալիյէսինին չու սուրէթլէ ֆէնալաշմըշ օրմասընը պազըլարը Մագրինկի կէօրիւք թարիֆալարընն գապուլինէ աթֆ ու իսնատ էյլէմէք իսթէմիշլեր իսէ տէ, ասըլ սեպէպը միշքիլաթ հիւքիւմէթին ադ պիր միւտատէթտէն պէրու բէյցատան կիմիշ սաթընը ալըպ ալմուն վերմիշ օրմասը իտուկի պու կիսն թէհագգուզ իթմիշ տիր։

1893 սէնէսինտէ Ամէրիգատա 161 պանգա՝ 67673000 տօլար աչըզ իլէ իլանը իֆլաս էյլէմիշ, վէ պունարատան 77սի եալընըզ 36 միլեոն տօլար աչըզ իլէ թասֆիյէյի հիսապա (լիքիտասիոն) մուվաֆֆագ օրմուշ տըր։

200ի միւթէճավուզ օրան հիւքիւմէթ պանգալարընտան 48ի՝ 7300000 տօլար իլէ թասֆիյէյի հիսապաթ էյլէմիշլեր տիր։

Ամէրիգանըն Պրուգլին գասապասը ճիվարընտա կէչէն ճումատա էրթէսի ագշամընը շըմէնտֆէր գաթարը կէչէճէք օրան պիր քէօբրիւ՝ թամիր օրունմագատա իքէն պիրտէն պիրէ չէօքիւպ, իւզէրինէ իշէյէն ամէյէտէն 60 գատարը ըրմաղա ռէօքիւրմիշլեր, վէ պունարատան 15ի զարգ ու թէյէֆ օրուպ, գուսուրընն պազըսը խաֆիֆ վէ չօղու աղրը սուրէթտէ մէճրուհ օրմըշլար տըր։

Իթալիանըն ահվալը մալիյէսինի իսյան իթմէք խուսուսընտա խաթիհսապը ըէյ իչին Բօմայա ճէպպ իտիրմիշ օրան պիր պանքէ՝ էհալիյէ եէնիտէն 150 միլեոնըզ վէրկի թարհ օլընմասընը թէնսիպ էյլէմիշ տիր։

Եունանիսթանտա տայմա սիլահ ալթընտա պուլընտըրրյաճագ ասքերին 22936սը պէրրիյէյէ, վէ 3302սի պահրիյէյէ մախսուս օրմագ իւզրէ՝ 26238 քիչիյէ իպպաղը հագգընտաքի գանուն լայիհասը՝ եունան գապիտէթօսընտա տա պատէլմիւգաքէրէ գապուլ օլընմըշ տըր։

Իթալիանըն Ֆրանսա վէ Զուիցէրիա հուտուտընտաքի իսթիհքամաթը իլէ ճիվար սէվահիլ թապէպարրընն հարպ հալինէ վազը խուսուսընտա իթալիա հարպիյէ նազըրընն էմր վէրմիշ օրտուզընա տաիր զուհուր իտէն եան հավատիս՝ պունտան ագտէմ թէքզիպ օլունըպ, Բօմա ասքէրի կագէթասը տախի պու քէրրէ իշպու թէքզիպի թասարդ ու թէէքիտ էյլէմէքտէ տիր։

Բուսիանըն Լէհիսթան վալիսի օրուպ պիր միտատէթտէն պէրու ազը խասթա պուլընան ժէնէրալ Կուրգօնընն գանը ախիրէն տամարլարընտա տուրմուշ օլըզընտան, ոյալընտան պիր բարմագը քէսիլմէք իյցագ իտէրէք, իշպու ամէլիյաթ՝ մէչհուր Տօգթ. Պէրկման թարաֆընտան իճրա օրունմըշ, վէ պունըն իւզէրինէ հալի պիր ազ էյիլէշմիշ տիր։ Բուսիա իմբէրաթօրը՝ միւշարէլէյհ ժէնէրալը թէպպիրը հավա իշին կիտիպ Գրըմտաքի գասրը իմբէրաթօրիտէ իգամէթ իթմէսինի էմր ու թէքլիֆ իթմիշ իսէ տէ, ժէնէրալ Կուրգօ էլան եէրինտէն գըմըլթատապիլիր պիր հալտէ սէյիլ տիր։

Պուլկարիսթան էմարէթի թասրաֆընտան տարպ իտիլէճէք օրան 3 միլեոն ֆր.լրգ. ալթուն վէ 12 միլեոն ֆր.լրգ կիմիւշ ուֆագըզը՝ պու քէրրէ միւնագասայա գօնուլմըշ օլտըզը, վէ մէզքիւր միւնագասայա իշթիրաք իտէճէք օլանարատան 750000 ֆր.թէէմինաթ ագչէսի թալեպ իտիլմէքտէ պուլընըզը՝ Սօֆիատան իշար օրունըյօր։

ԲՈՒՍԻԱՏԱ ՊԱՀՐԻՅԷ ՊԻՏԺԷՍԻ

Բուսիա տէվլէթինին 1894 սէնէսինէ մախսուս պահրիյէ պիւտժէսինին 52,492,803 բուբլի օրմագ իւզրէ թային օրունտըզը՝ ախիրէն Բէթէրսպուրկտան Թայմ կազէթասընա եազըրմըշ իտի։

Պու պապտէ Տէպ կազէթասը աթիտէքի մալիւմաթը նագլ ու իթա իտիյօր։

«1894 սէնէսի պահրիյէ պիւտժէսի 1893 սէնէսի պիւտժէսինտէն 2,600,000 բուբլի մըդատարընտա ֆազլա տըր։

«Մէզքիւր մէպլաղտան 18,689,783 բուբլիսի՝ տեբտէսթը ինչա պուլընան 8800 թօնէլաթօլըգ պիր գըթա, վէ 10960 թօնէլաթօլըգ իքի գըթա գըրտը, 4126շար թօնէլաթօ ճէսամէթինտէ օլարագ սահիպէրին մուհաֆազասընա մախսուս իքի գըթա սէֆինէ, վէ 12,916 թօնէլաթօ ճէսամէթինտէ պիր գրուազէօրին ամէրիյաթը ինչախէսինէ սարֆ իտիլէճէք տիր։ 4126 թօնէլաթօ ճէսամէթինտէ պուլընան մարիուզիքը 2 սէֆինէսէն պիրիսի տէնիզէ էնտիրիլմիշ տիր։

1894 սէնէսինտէ ինչասընա իպթիսար օլընճաճագ սէֆիսին իսէ 2 զըրհը, 2 ճէսիմ գրուազէօր, 1 նագլիյէ սէֆինէսի վէ 2 գրուազէօր թօրպիտօատան իպարէթ պուլընճաճագ տըր։

ԹԻՎՃԻՀԱԹ

Շգօտրա վիլայէթի ալֆթէրտարլըզը՝ Գոսօվա վիլայէթի ալֆթէրտարլըզընտան միւֆթասը ստատ. Էտհէմ պէյէ,

Այա Մավրա չէհպէնտէր վէքալէթի՝ Շիրա պաչ չէհպէնտէրխանէսի գանչէլէրի Բէթրօրօլօ էֆէյէ,

Շիրա պաչ չէհպէնտէրխանէսի գանչէլարը՝ Իպրահիմ գանչէլէրի Իսագ էֆէյէ թէվճիհ պույուրմըշ տըր։

Մամուրէթ իւլ Ազիզ (Խարբութ) վիլայէթի խթիհնաֆ մանքէմէսի ճէզա տարիրէսի րիյասէթի՝ Ատանա վիլայէթի իսթիհնաֆ մանքէմէսի միւտատիի ումումիսի սապրզ իզզ. Ապդիլ Բահիմ Նաճիմ էֆէյէ,

Ատանա խթիհնաֆ մանքէմէսի միւտատիի ումումիլիկի՝ Թարապլուսը Ղարպ վիլայէթի խթիհնաֆ մանքէմէսի ճէզա տարիրէսի բէյսի սապրզ Քեամիլ պէյէ,

Թարապլուսը Ղարպ խթիհնաֆ մանքէմէսի ճէզա տարիրէսի րիյասէթի՝ Գոնեա վիլայէթի խթիհնաֆ մանքէմէսի ճէզա տարիրէսի բէյսի սապրզ Հիլալ էֆէյէ՝ թէվճիհ պույուրմըշ, վէ մումանիյէյիմատէն պուրատա պուլունան Քեամիլ պէյ իլէ Հիլալ էֆէնին մուզայիրը ատալէթ հարաքեաթտա պուլունմայաճագլարընա վէ Զաթը չէվքէթսիզաթը հազրէթը Խիլաֆէթբէնհէյէ վէ Տէվլէթը Ալիյէէրինէ սատրգանէ իյթիֆ խրատէթ էյլէյէճէքլէրինէ տաիր էմրը թահլիֆէրի իճրա օլունըպ, տիկէրլէրինին սախի ուսուլը մուզարրէրէսի վէճհէյէ էմրը թահլիֆէրինին իճրասը հազգընտա մահալինէ թէպլիղաթը մուզթազիյէ իյֆա խիլմիշտիր։

Մավզէր թիւֆէնկ վէ ֆիշէնքէրինին թէճրիպէ վէ մուայէնէ գօմիսիոնարը ումուրը թահրիրիյէ վէ հիսապիյէ մէմուրը իզզ. Հիւսնիւ պէյ՝ վէզիֆէսի մէմուրիյէթինի մուգաֆանէ իյֆա իթմէքտէ օրմասընա մէպնի թէրֆիէն բիրթպէի սանիյէ սընֆը միւթէմայիզի,

Տաիրէի ճէլիլէի պահրիյէ թէլէկրաֆ միւտիրի իզզ. Հաճի Ալի էֆէյէ ումուրը մէմուրէսինճէ միւշահէտ օրան իպտամ վէ զայրէթի ճիհէթիյլէ թէրֆիէն բիրթպէի սանիյէ սընֆը սանիսի թէվճիհ պույուրուլմըշ տըր։

* *

ՆԻՇԱՆ

Մէսաիի մէմուրէսինէ մէպնի ալթընը օրտուի Հիւմայունա մէնուպ օնպիրինճի նիզամիյէ ֆիրգասընն 21ինճի լիվասը գօմանտանը միրլիվա սատ. Իսմայիլ բաշայա թէպտիլէն Ցնճի Մէճիտի,

Թօբխանէի Ամիրլինին թուղլա վէ չիմէնթօ միւթէահհիւտի թիճճարատան վէ թէպտահ Տէվլէթը Ալիյէտէն Շահսվազատէ Եղիա էֆէյէ հիւսնիւ խրատէթի ճիկէթիյէ կինճի Օսմանի,

Մավզէր թիւֆէնկ վէ ֆիշէնկէրինին թէճրիպէ վէ մուայէնէ գօմիսիոնարընա մէմուր օլուպ, վէզիֆէսը մէմուրիյէթլէրինի մուգաֆանէ իյֆա իթմէքտէ պուլունան պինպաշը բրիֆ. Ազմի էֆէյէ կինճի բիրթպէտէն Օսմանի նիշանը,

Մէքթէպը Հարպիյէի Շահանէ օրտութէչիլարը մուալիմի մուալիմի եիւզ պաշը Մուհիէտտին էֆէյէ Սէնայիի Նէֆիսէ միտալիսը իհսան պույուրմուշ տըր։

ԱՀՎԱԼԸ ՍԸՀՀԻՑԷ ՎԷ ԳՕԼԷՐԱ

ԲԷՍՄԻ

Կէչէն սալը կիւնիւնտէն չարշէնպիհ կիւնիւնէ գատար՝ չէհրիմիզտէ գօլէրատան 3 վուգուսթ վէ 1 վէֆիյաթ, վէ չարշէնպիհ կիւնիւնտէն բէնճչէնպիհ կիւնիւնէ գատար 4 վուգուսթ վէ 2 վէֆիյաթ օրմուշ տըր։

* *

Էվվէլքի բէնճչէնպիհ կիւնիւ սաաթ 6տան տիւնքի ճումատա կիւնիւ սաաթ 6յա գատար եալընըզ Սամսթեատա Պէօյիւք Գուլէրի սօգաղընտա պիր վուգուսթ, վէ էսկի միւսապիրատան Գասըմ Բաշատա Բաչալը Հասան սօգաղընտա Շերիֆէ Նամ գատրն իլէ եէնի Պաղչէ գուրպինտէ Միյմար Սինան մահալլէսինտէ Խայրիյէ գատրն՝ քի ճէման 2 միւսապ վէֆթաթ իթմիշլեր տիր։

* *

Սինօպ թէհաֆֆուզխանէսինի մուհաֆազայա մէմուր օլան ըէսիֆ ասաքիրը Շահանէնին՝ էմնալի վէճհէլէ թէպտիլի իլէ մըգտաբը քեաֆի ասաքիրը Շահանէնին՝ մէզքիւր թէհաֆֆուզխանէնին մուհաֆազասընա մէմուր իտիրմէսի խուսուսընա իրատէիսէնիյէ չերէֆքուսուր պույուրըլմազլա, իյճապը իճրա գէլընմըշ տըր։

Էրթօղրուլ սանճաղը միւհագատընտան Պայէր գարիյէսինտէ պիր նէվ խասթալըգ գուհուրի խապէր ալընմասը իւզէրինէ՝ մէզքիւր գարիյէյէ թահգիգաթ իճրասը իչին մահալլի պէլէտիյէ թապիպինին կէօնտէրիլմիշ օլարը՝ ալընան մալիմաթ իւզէրինէ կէչէնտէ եապըլմըշ օլուպ, մումանիյէյհ թապիպին Պայէր գարիյէսինտէ իճրա իթմիշ օլարը թահգիգաթ նէթիճէսինտէ վէրմիշ օլարը բաբօրթօ միւնտէրիճաթընա նազարէն, ըիվայէթ օլընան խասթալարը զօյէրինտէն իպարէթ օլուպ, պունտան պիր դաչ տա վէֆիյաթ օրմուշ իսէ տէ, 10 կիւնտէն պէրու նէ միւսապ վէ նէ տէ վէֆիյաթ օրմամըշ, վէ ֆագաթ մէզքիւր գարիյէտէ հումմաի թիֆֆօտիյէ միւպթէլա պիր դաչ խասթա պուլընարը ճիհէթլէ, թէտապիրը լազմէ իթթիխազ գէլընմըշ տըր։

* *

Էտիրնէտէ յունվար 6սա պիր կէօնա վուգուսթ օրմատը կէպի, յունվար 4սէն 5է գատար Լիւլէ Պուրկազ իլէ գարիյէլէրինտէ վէ Տիմէթօգատա խասթալըգ գուհուր իթմէքշ տիր։

Ցունվար 5տէն 6յա գատար Թըրապիզօնատա տախի վուգուսթ օրմամըշ տըր։

Զաթալճատա քեաֆն խասիրան գարիյէսինտէ 12 կիւնտէն պէրու հիչ պիր վուգուսթ օրմայըպ՝ էվվէլճէ վազ օրընան գօրտօնլար ասթըպպանը վէ սրհհիյէ մէմուրլարընը բաբօրթօլարը իւզէրինէ գալտըրըմշ տըր։

* *

Տ-էրէ Ո-մ-ը Սբհհիյէ.

Թրապիզօնատա պիր խայլի վագրթատան պէրու գօյէրա իլլէթինտէն էսէր կէօրիւմէյիպ սրհհէթը ումումիյէնին տէրէճէի մաթլուպէտէ օլարը՝ իշարաթը բէսմիյէտէն անլայշըմասընա պինաէն, մահալը մէզքիւր միւարէտատընա գարշը վազ օրունան 5 կիւն գարանթինանը՝ 4 յունվար 309 թարիխինտէն իթիպարէն չըգաճագլար հագգընտա մէվգիի թէհհաֆֆուզիյէտէն պիրինտէ իճրա օրունմագ իւզրէ 24 սաաթա թէնգիլի՝ Մէճիտը Ումուրը Սբհհիյէճէ թահթը գարարա տրնմըշ օլարըզընտան, իլանը քէյֆիյէթէ իպթիսար օլունը։

* *

Սէլանիք չէհրինէն սբհհէթը ումումիյէսի տէրէճէի մաթլուպէտէ օլարը՝ իշարաթը բէսմիյէտէն անլայշըմասը իւզէրինէ, Սէլանիք չէհրինտէն չըգանլար հագգընտա իճրա գէլընան մուայէնէի թըպպիրէնին տախի լաղվը լիւզումը՝ Սբհհիյէ նէ-

ԹԱՐԻ-ԼԻՕՆ-ՄԷՏԻԹԷՐԱՆԷ

ՇԸՄԷՆՏՐՖԷՐ ՎԱԳԱԱՍԸ

ՄԻՒԷԼԼԻՖԻ — ԴՈՍԶԼԻԷ ՏԷ ՄՕՆԹԷԲԷՆ

ՄԻՒԹԷՐՖԻՄԻ — ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՊ

Բարօլի քիւշիւք պիր մասա իւզէրինէ տիզիմիշ օրան ալէաթը ճէրրահիյէյի մուայէնէյէ պաչլատը։ Պու մասա իլէ բէնճէրէնին արասընա պիր գօթուգ ասանալեասը գանուլմըշ իտի, ամէլիյաթ իճրա իտիլէճէք չախս մէզքիւր սանտալեասայէ օթուրուբ իտի։

Ճէրվասօնի սիւքիւթ ու սիւքիւնէթլէ ընֆիգինին լէհճէսինի թէտգիզ, վէ մէրգումրն լէհճէսինտէ զարիզ պիր հալ միւշահէտ իթմէքտէ իտի։

Անժէլ Վէրնիէ էմմա Բօզը գօթուզընա ալմըշ իչերի կիրտի։

Ֆէրնան տը Բօտիլ հէման զըզընը եանընա կիտիպ։—Գըզըմ, գօրգմա, ճէսարէթլի օլ։

—Ճէսուր օլաճաղմա հիչ չիւպհէ իթմէ, պապաճըզըմ. գօրգմայօրում, պու գատար ասաթլար պաչմըն ուճունտա օլտըզը հայտէ գօրգա՞րմըյըմ։

Լէոն Լըրուայէ.—Էվվէլթ, մատմազէլ, հէբսիմիզ պուրատայըզ.—տէտի։

Լէոնըն սէսի Էմմա Բօզը հէյէճանա տիւշիւրտի։

Սօֆի.—Եաղըզ քի գարաաշըմ կէլմէտի. նէ սէպէպ մէպնի կէճիքտիյինի անլայմայօրում, պէյքի տէ պիրազտան կելիր...

Բարօլի Էմմայա թէգարրուպլէ.—Ելինիզի պանա վերի՞ըմիսինիզ, մատմազէլ։

Էմմա Բօզ իթատթ իթտի. անճագ էլի Բարօլինին էլինէ տօգունտըզտա, ճիսմինի պիր բաչէ տիր իսթիլա էյլէտի։

—Նէյի՞ն թիթրէյօրսընըզ, մատմազէլ։

—Թիթրէմէյօրում, տօգթօր, գօրգմայօրում. տիզէ էմմիյէթը քեամիլէմ վար, գալպմ հէր զէմանտան զիյատէ չարբըյօրտա՝ հասրլ օլան իւմիտ տիր պու հալի բէյտա իտի։ Սէվմէյիմ քէտանը կէօրէճէք օլուրսամ նէ՝ գատար պախթիյար օլաճաղըմ. սիզէ նէ՝ գատար թէչէքքիւր իտէճէյիմ։

Պու սէօզլէր Բարօլիյի սիւչարը խէլէճան էյլէտի, մատֆիրի հիչ պիր չէյ պէլլի իթմէմէյէ զայրէթլէ Էմմա Բօզը գօլթուղա օթուրթը։

Մուավինլէր իլէ թալէպէ՝ ատանալեանընն ատ թարաֆընտա տիզիտիլէր։ Տիկէր թարաֆտա տախի Անժէլ Վէրնիէ վէ Ֆէրնան տը Բօտիլ վէ սարբէ կէչտիլէր. օտանընն իչինտէ պիր սիւքիւթը թամմէ հիւքմ իթմէքտէ իտի։ Բարօլի տատթա թէրլէմէյէ պաչլամըշ իտի, սիմաթը ատէթա զալըմ լէհճէսի քէպպ իթմիշ իտի. Ճէրվասօնի կէօզիւնիւ Բարօլինին եիւզինտէն այրմայրպ վէ մանէն վէ պէտէնէն պիր սըզընթը վէ պիր նէվի էզիյէթ հիսս իթմէքտէ իտի։ Բարօլի զալարընը սըզտաը, Էմմանընն պաչընը սանտալեանընն արգասընա տայաթտրրպ կէօզլէրինի թավանա տօզրու տիքտիրտի։

Գատէհու Ճէրվասօնիյէ խիթապէն.—Գաչընը թութունըզ վէ հարէքէթ իթմէմէտինէ տիգգաթ իտինիզ։

Անմիպալ իսէ սանտալեանընն արգասընա կէչիպ էլլէրինի Էմմանընն գուլապլարընն արգասընա գօյտը։

Անճէլ մասանընն իւսթիւնտէքի ալէթլէրտէն պիրինի ալըպ զըզընն սալ կէօզիւնինն պէպէյինէ եանաշարրտը։ Այէթ հէման կէօզիւնէ տօգունճաճաղը սըրատա, Ճէրվասօնի չիտտէթլէ.—Տուրուն, տուրուն, ուսթա, էլինիզ խէլէճանատան թիթրէյօր։

Բարօլի հէմշէհրիսինէ պիր նազարը խոր աթֆ իլէ տէտի քի.—Եանընրյօրսըն, պէն իթթիյիմի պիլիրիմ։

Անժէլ Վէրնիէ.—Եա Բապիմ. եա սահիհն էլինիզ թիթրէյօր իսէ՞... զըզըմը եարալարընըզ...պէյքի տէ էալիմիւնէ սէպէպ օլուրսունուզ։

Բարօլի.—Հէնուզ ամէլիյաթա պաչլամատմ, իսթէրսէնիզ պաչլարրմ, իսթէմզսէնիզ պրրագրրըմ. զարար վէրմիզ...

Ֆէրնան.—Թէրէտաիւս իսթէմէզ, տօգթօր, հազգընընդատա էմիյէթիմիզ պէլքէմալ տըր։

Բարօլի.—Տիմէք քի իսթէյօրսընըզ, գարարը վէրտինիզ։

Ֆէրնան.—Բէճա իսէրիզ։

Բարօլի.—Բէք ալէա.—տիյերէք էլինտէքի ալէթի թէքրար Էմմանընն կէօզիւնէ թագրիպ իթտի, վէ ամէլիյաթա պաչլայաճաղը եանի սօն ճիհայէթի տէ իչլէյէրէք պիչարէ գըզը միէպպէսէն քէօր իտէճէյի սըրատա, Անմիպալ հըզ իլէ Բարօլինին պիլէյինտէն եագալայըպ մէթին պիր սեատ իլէ ատտի քի,

—Թէքրար սէօյլէյօրում, տօգթօր, էլինիզ թիթրէյօր։ Պու հալտէ ամէլիյաթ իճրա իթմէք հէմ թէչիքքէլի տիր հէմ տէ թէօհմէթլի... պիրազ տուրունուզ։

Բարօլի ֆիվգէլատէ պիր հիտտէթլէ.—Եարաճաղ ատամ պէ՞ն մի իմ սի՞զ մի սինիզ։

—Մատմազէլին կէօզլէրինի քէօր իթմէյէ սէլահիյէթտար տէյիլսինիզ, պէն պուրատա պուլունըրզա պունա միւսաատ իտէմէմ։

—Էօյլէ իսէ տէֆ օլ տիչարը չէգ, պունտան պէօյլէ սէնին պու խասթախանէտէ իշին եօգ. կիթ պէյնտիյին եէրտէ սէնատթընը իճրա էթ։

—Պու զըզճըղազն ատսթարընա՝ սանա կիւվէնմէմէյէրի լազըմ կէլտիյինի սէօյլէյիմ տէ կիտէյիմ, պու իշին իչինտէ զարիպ պիր հիքմէթ վար քի անլայամայօրում։

Բարօլի ֆէվգէլատէ պիր հիտտէթլէ Անմիպալը իւզէրինէ հիւճում իթմէյէ հազրլանըրը, վէ հազրը պուլընան քեանընն քեաֆֆեսի ազիմ պիր խէլէճանա տիւշիւքլերի սըրատա գարու Կզ իլէ այլըզպ Օսգար Բիկօ իլէ Գուրու սըզը՝ մայէթլէրինտէ «Զազմազ վէ Սթէչ պէօճէյի» տէնիլէն բօլիալէր իլէ իչերի կիրտիլեր։

Բարօլի՝ Օսգարը կէօրտիւքտէ տէհշէթէ կէրի կէրի չէքիլտի։

Օսգար իսէ էլինի Բարօլիյէ տօղրու ուզաթտրրարագ,

—Նիհայէթ եազալատզ, չու տը. Մարսիլեատա պուչագճը տիւքքանընատա կէօրտիւյիւմ խապիս պու տը. Ժագ Վէրնիէյի գաթլ իտէն վէ Էմմա Բօզ վէ պանա գատ իթմէյէ չալըշան ճանի իչթէ պու տը։

Բարօլի պէօյիւք պիր թէչիքքէ էնսարընա պիւէ իքթիսատը իթիտալ իտէն վէ սօնունա գատար ուզրաշան ճանիլէրատէն օլուզընատա, օմուզլարընը սիւքէրէք,

—Պու հէրիֆ ատէթա պուտալա տը։

Մրւսթանթիզ.—Պու նէ՞ ատմէք տիր, Բիկօ։

(ՅԿ-4)

զարէթի թարաքճնան Սէլանիք վիլայէթինէ պա թէլէկրաֆ իշար օ-լունմըշ տըր։

Գէյրութտա ինֆլուէնցա խասթա-լըզը շիտէթլէ իճրան հիւքմ իմ-մէքտէ օլուպ, շիմտիյէ գառար օ-բառտա մէգքիւր խասթալըգտան 30 քիշի վէֆաթ իմմիշ տիր։

ՏԷՆԻՋ ԳԱԶԱԼԱՐԸ

Դեկտ.ին 23ինճի բէնճէնպիհ կիւնիւ Սէվասթօբօյա միմթէվճճիհ-էն Եալթատան հարաքէթ իսէն Եուկէ նամ Բուսիա վաբօրը՝ եէվմը մէգքիւր ագշամրսը Սէվասթօբօյա միւասէլէթ իմմէսի լազըմ կէլիր իքէն մէյատանա չզմամագլա, տալ-կարարընէն շիտէթինտէն թայֆա վէ եօյճու վէ եիւքիյլէ պէրապէր զարգ ու թէլէֆ օլարզընա շիւսէհ գարմամըշ տըր։ Մէգքիւր վաբօրտա 400ի միւթէճավուզ եօյճը վէ գառ-տան իլէ թայֆասը 45 քիշիտէն ի-պարէթ պուլընմագտա իմիշ։

Կէչէն ճումաա էրթէսի կիւնիւ շէհրիմիզէ միւթէվճճիհէն Գառա-տէնիզտէն կէլմէքտէ օլան Այ-Նէ-տոլ-Նամ Եունան եէլքէն կէմիսի՝ պիր իմալեան սէֆինէսինին զարգ օրմագտա օլարընը կէօրիւպ իմ-տարընա եէթիշմիշ իսէ տէ, եանաչ-մագսըզըն իմալիա կէմիսի զարգ ու թէլէֆ օրմուշ, վէ թայֆասը-տան եալընըզ 1ի գուրթուլապիմիշ տիր։

Միսօյնկի լիմանընտան թուզ եիւքիյլէ հարէքէթ իսէն Այ-Սէրէտէն վաբօրը Սանթա Մավրա ատասը բիչկեահընտա զարգ օրմուշ տըր։

Էյրիպօղ ատասընն Քիմի գառա-պասընտան իշար օլնտըզընա կէօրէ, Անթիբարա ատասը հիզասընտա պանտէրասը մէճճուլ պիր եէլքէն սէֆինէսի՝ թայֆա վէ եիւքիյլէ պէրապէր զարգ ու թէլէֆ օրմուշ տըր։

Յունվար 17 թարիխիյլէ Օաէսա-տան ալընան պիր թէլէկրաֆա կէօ-րէ, կէչէն հաֆթա զարքընտա Գառ-բատէնիզտէ վուգտ պուլան չիտ-էթլի ֆուրթունալար էսնասընտա 10 գրմա եէլքէն սէֆինէսի զարգ վէ նապէտիտ օրուպ, պունլարտան իքիսինին թայֆասը գուրթուլամա-մըշ տըր։

Եունան պանտէրասընը համիլ պիր եէլքէն սէֆինէսինին նէ օրտըզընա տաիր չիմտիյէ գառար մալիմաթ ալընամատըզընտան, անըն տախի զարգ ու թէլէֆ օրտըզը զանն ի-տիրմէքտէ տիր։

ՄԻԻԹԷՖԷՐԻԳԱ.

Այէմանիա իմբէրաթօրը իլէ իմ-բէրաթօրիցասընա իհտա պուլրլան «Խանէտանը-Ալ-Օսման» նիշանընը թէսլիմ մէմուր պուլրլան սատա. Նաքիր բաշա հաղրէթլէրի՝ կէչէն բազար էրթէսի ագշամրսը Օռէսա-յա միւասէլէթլէ պիրազ իսթիրա-հաթտան սօնրա եօլունա տէվամ իմմիշ, վէ բաշի միշարէլէյէրին տիւն Պէրլինէ միւվասէլէթի մէմուլ պուլընմըշ տըր։

—Կէչէն բազար կիւնիւ Պէրլինտէ սէրայը իմբէրաթօրտէ պիլճիւմէ էճնէպի սէֆիրլէրին չէրէֆինէ օլա-բաղ միւքէմմէլ պիր զիյաֆէթ քէ-չիտէ գէլընմըշ օրմաղլա, իշպու զի-յաֆէ տէ՝ Պէրլին Օսմանը սէֆիրը քէպիրի տէվլ։ Թէվֆիգ բաշա հաղ-րէթլէրի տախի հաղը պուլընմըշ տըր։

—Ֆրանսա բէխը ճիւմհուրը Մ. Գարնօ թարաքճնան կէչէն ճու-մաա կիւնիւ էլիդէ սէրայընտա միւքէմմէլ պիր կիյաֆէթ քէչիտէ օլընպաղ, իշպու զիյաֆէթտէ Բա-ռիզ Օսմանը սէֆիրը քէպիրի տէվլ։ Էսատ բաշա հաղրէթլէրիյլէ ստիր էճնէպի սէֆիրլէր վէ Ֆրանսա իւ-մերաի ասքէրիյէսիյլէ մէմուրիյը միւթէպէրէսինէն 100 գառար գէ-վաթը քիրամ տավէթ օյունմըշար տըր։ Մ. Գարնօնըն սօլ թարաքճն-տա միւշարէլէյհ Լսատ բաշա հաղ-րէթլէրի պուլընը, էսնամ թամմ-տա տէֆթէրլէ մէհամիրը Սէնիյէի հաղրէթը Բատիշահի թէքրար օ-լունտըզը կիպի, Օբէրա թէաթրօ-սընն մուղիգասը թարաքճնան տախի Համիտիյէ մարշը թէրէնն-նիւմ օյունմըշ տըր։

Զիյաֆէթտէն սօնրա մատամ Գարնօ թարաքճնան պիր ըէսմը գապաղ իճրա օյունմըշ տըր։

—Թիւրքիատա եաբրմագտա օ-լան իշկիտէն պու սէնէյէ միւնհա-սըր օյմագ իւզրէ՝ միւրուր իսէն 5 սէնէ զարքճնտա ճարի օյան օր-թա ֆիյաթը հիսապը իւ-զէրինէ վերկի ալընմասը Մէճիրը խասը վիւքէյա գարարը.յլա Տա-խիլիյէ նէզարէթինտէն պա թէլէկ-ֆաֆ վիլայաթը Շահանէյէ էմր ու իշար պուլրլրմը տըր։

—Էմինիյէթ Սանտըզընն իտարէի սապզասը զէմանընտա՝ պաղը մէ-մուրլարընն՝ մաչ սուրէթլէրի մու-գապիլինտէ իսթիգրազ իմմիշ օր-տրգարը մէպալիզ՝ չիմտիյէ գառար ալսգ իտիրմէմիշ օյտրզընտան, պու պապատէքի հիսապպէ՝ թէսգիգ իլէ մըզգառը մամիլուպտը թային իմ-մէք իւզրէ պիր գօմիսիօնը մախսուս թէչքիլ իտիմիշիտ։ Մէգքիւր գօմի-սիօն՝ իսթիգրազպատը մէզքիւրէէն տօլայը.էլեէմ սանտրզա գիմմէթիօ-ան մէմուրլարընն մաչաթընտան մի-նասիպ մըզգառընընն գաթը.յլա սան-տրզա վերիրմէսի խուսուսընը պա մագպաթա մերճիրնէ պէյան էյլէ-միշ տիր։

—Ներքէթը Խայրիյէ վաբօրաը-ը.յլա սէյահաթ իմմէքտէ օյան Ժանտարմա նէֆէրաթընտան շիմ-տիյէ գառար նըսֆ նամլուն ալընմագտա օյտրզը հատէ, պատէմ ասաքիրը Շահանէ էֆրատ կիպի ժանտարմա նէֆէրաթընը՝ վէ հաֆ-թա հեր հանկը իսէկէյէ օյուրտա օյսուն 20 բաշա իւճրէթլէ ադիմէթ իմմիլէրի խուսուսը՝ Զապիթիյէ նէ-զարէթի թարաքճնան Պապը Ալի-յէ իշար օյունմըշ տրը։ Ներքէթը թայրիյէնին՝ մուգավէրէ վէ շարթ-նամէսի ահքեամընա իմմիհատէն, իշպու խուսուսա մուվաֆագաթ կէօսթէրմէմիկի իշիսիմիշ տիր։

—Կէչէն ճումաա կիւնիւ իզմիրէ միւվասէլէթ իսէն ամիրալ Մարգ-համը գօմանտասը ալթընտա պուլ-ընը.ը, Ինկիլթէրանը Պահրը Սէֆիտ ֆիլօսընը թէչքիլ իսէն հարպ սէ-ֆինէլէրի՝ մա զապրթան 515 թայ-ֆայը վէ 10 ատէտ թօքու համիլ օյան վէ ամիրալ Մարգհամը սիւ-վար օյուպ գաբթան ճօնսթընը-ը գօմանտասը ալթընտա պուլը-նան Քէմբրիճ նամ զրհնը ֆրը-գաթիյնի իլէ, մա զապրթան 510 թայֆայը, 10 ատէտ թօքու համիլ օյան վէ գաբտան Ցավուս-ընկը գօմանտասը թահթընտա պուլընան Անուշ նամնտաքի զրհնը ֆրգաթիյնի, վէ մա զապրթան 515 թայֆա իլէ 10 ատէտ թօքու համիլ օյան վէ գաբտան Զէդրիս գօմանտասը ալթընտա պուլունան Հ-ոռ իսմինտէքի զրհնը ֆրգաթիյ-նի իլէ մա զապրթան 584 թայֆա-յը վէ 10 ատէտ թօքու համիլ օ-յուպ գաբտան Բօպէնսօնը գօման-տասընտա պուլունան Ա.Ֆ.Ռ.-ի իս-մինտէքի զրհնը ֆրգաթիյնտէն ի-պարէթ տիրէր։

Մէկգիւր ֆիլօ՝ լիմանընն խարի-ճինտէ տէմիր ամմըշ տըր։

Ամիրալ Մարգհամ էրթէսի կիւն սաաթ 6 բատտէլէրինտէ էրպիսէի ըէսմիյէսինի լապիս օյտրզը վէ ին-կիլթէրանը իդմիր ժէնէրալ գօնսօ-լօսը ըէֆգաթընտա պուլընտրզը հատէ, մայէթի զապրթանընտան պաղըլարը.յլա պէրապէր, տարէի հիւքիմէթէ կէլէրէք վալիի վիլա-յէթի տէվլ։ Հասան Ֆէհմի բաշա հաղրէթլէրինի զիյարէթ իմմիշտիր։

—Ցուլուտ Ուսմանիյէ զալէմլէ-րինէ իսթիրատամ օյունմագ իւզրէ միւրաճաաթ իսէնլիքլերին իմմիհան-լարը պու կիւն իքմալ օյընմագը իշիսիմիշ տիր։ Միւսապէգաթ իմ-միհանընա սանսիր օյան 60 քիշի-էէն անճագ 9 քիշի գապուլ օյը-նապիլէճէք տիր։

—Շէհր Իմանէթի թարաֆընտան կէօսթէրիլէն լիզոմ իւզէրինէ, Թիւրքիայա իսալ օյունան պաղը եէյճէճքլէր հագդընտա Շուրաի Ցէվլէթճէ պիր իքի մատտէի նիզա-միյէ գալէմ ալընմագտա օյտուղը մարիմ տիր։ Մէգքիւր մատտէլէր-տէն պիրիսինի տէ թէրէ եաղլարը-նա միւթալիգ օյաճաղը, վէ էլ-եէվմ սաթիլան եաղլարին էքսէրիսի ֆէնա վէ մախսուս պուլընաղը ճի-հէթլէ մազապալարտա մէվճուտեաղ-լարին մուայէնէ իսթէճէկի իշիսիմ-միշ տիր։

—Ֆաթիհ ճիվսրընտա ԱՖ Բա-դարը գուրպինտէ միւթէվէֆա Պէյ-լիքճի Մուսթաֆա էֆ.ենին պէօյիւք գօնաղընընն՝ չէհրիմիզտէ թէէսիս օլ-նաճագ պայթար մէքթէպի իմմիհ-խաղընա քեաֆի պուլընաղը ան-լաշըլմաղա, Օրման, Մէսաին վէ Զըրաաթ նէզարէթիյլէ սահիպի պէյնինտէ իյճապ իտէն մուգավէ-լէնամէնին տերքէսմէր թանզիմ օ-ըրզը, վէ թալէպէնին եագընտա մէզքիւր գօնաղա նագլի մուգար-ըէր պուլընարզը իշիսիմիշ տիր։

—Մահր սապրդ նիհայէթինտէ Այտըն սանճաղընա թապի Ազշէ նահիյէսինտէ Սիմէֆոնօ Բաթէրի-նօբուլօ իսմինտէ հէնուզ 24 եա-շընտա պիր տէլիգանը թիւճճար՝ պիր գուլիպէ տերունինտէ մագթուլ պուլունմըշ տըր։

Մագթու՝ եէնի Բազար գառա-պասընտա Բատօսը Տիմանթի վէյէտը նիգօրա նամ չախս իլէ ագ-ըը շիրքէթլէ՝ իճրան թիճարէթլէ մէշղուլ օյուպ, Ազշէ գաղասընտա պաղը էշխաս զիմմէթինտէ օյան մաթլուպաթընտան 580 մէճիտիյէ թահսիլ իմտիքտէն սօնրա եէնի Բազարա ավտէթ իտեր իքէն, եօլ-տա պաղը էշխասը մէճճուլէ թա-բաքճնան թէլէֆ իսիլմիշ տիր։

Մէրգումն նապէտիտ օյմասը՝ մուճիպը շիպհէ օյուպ չուրատա պուրատա թէհարրի օյունը.ը իքէն, լարիպ օյտուղը պէկիր, վէ թէհար-բիյաթա մէմուր 2 չավուշըն զայ-բէթիյլէ գուլիպէ տերունինտէ մագ-թուլըն ճէսէտի պուլընմըշ տըր։

Նաչը մուայէնէ իտիլտիքտէ, պօ-ղաղընա պիր իք պաղրանըպ պիր խայլի մէսաֆէ սիրիւքճնէրէք թէլէֆ իտիլտիկի, վէ էլէրինին պուչագ իլէ մէճրուհ օյմասընտան քէնտիսինի մուհաֆագա իշիսն պիր խայլի չալըշըպ չապալամըշ օյտուղը անլաշըլմըշ տըր։

Գաթիլլէր կէչէն բազար էրթէսի կիւնինտէ գառար էլէ կէչիրիլէմէմիշ-լէր տիր։

—Կէչէն նոյ.ին 28ինճի կիւնիւ Էլպիսթան գաղասընա թապի Էլ-թաշ գարիյէսի էհալիսինտէն Եու-սուֆ նամ քիմսէնին գէվճէսի պիր-տէն պիրէ վէֆաթ իմտիկի խապէր ալընմասը իւզէրինէ, կէօնտէրիլէն մէմուրար մարիֆէթիյլէ իճրա օյ-նան քէչիլիթ վէ թահգիգաթ նէ-թիճէսինտէ՝ ֆիիլը մէգքիւրը՝ մէր-գումէնին զէվճի թարաքճնան վու-գու պուլտրը՝ մէրգումըն ֆիրար-տա պուլընմասընտան վէ էմարէի սարիէսէն անլաշըլարագ, իճրան թահգիգաթա պէյապէր թէհարրի վէ տերտէսթինէ չայրըլմագտա օ-ըրզը իշիսիմիշ տիր։

—Հիլլէի մուֆթիս օյտրզը՝ Թի-ճարէթը Պահրիյէ մահքէմէսի բի-յասէթը էվվէլինսինտէն իշար պուլ-ըրլմասընտան տօլայը թահմը թէվգիֆէ ալընան Գալաթագճրլար Պաշընտա Ճաֆէրիյէ խանընտա 13 նոմէրօյը օտատա մուգիմ մանիֆա-թաւրանը վէ գօմիսիօնը Լօզդատը Բանաս օպտու Բավլի հագդընտա իճրա գրլընան թահգիգաթը իս-թինթագիյէ նէթիճէսինտէ մագ-նունը մէրգում՝ սէրմայէսինին պէօյիւք պիր գրսրընը այվրանը-լըգտա զայպ իմտիկի վէ տիկէր գըմընը տախի պաղը մահալլէրէ գաշըրրպ կիզէտիկի թէհագգուգ իմմէքտէյէ, մէրգումըն մուհաքէմէի ալէնիյէսի կէչէն կիւն ցէրսաա-տէթմ ձէղա տարէսինտէ իճրա օ-ըընարագ 8 այ միւտտէթէ հապ-սընա, վէ հուգուգը չոխսիյէտէն տօպայը սինտիքէրին՝ մէրճիրնէ միւրաճաաթ իմմէյէրինէ միւթթէ-ֆիգէն գարար վերիրմիշ տիր։

—Հայտար Բաշտտա քեահին Շա-ֆագ կապինօսը մահալինէ տերու-նինտէ երքէք վէ գատրնարա մախ-սուս օյարագ պիրէր ալամուրգա վէ ալաֆրանկա վէ Ռուս համմամ-լարը վէ 2 ժիմասթիգ վէ 2 տուչ տաիրէլերինի վէ պիր կազինօ իլէ պիր թէատրօյը վէ միւթէաս-տրտ օտա վէ տաիրէլերի վէ օր-թասընտա գրշ իչիւն սրճագ վէ եա-զընն տէնիկ սուլրը հավլի ճէսիմ պիր հավուզը պուլընմագ իւզրէ միւնասիպ միւտտէթլէ իմմիյազը միւքէմմէլ սու իլէ թէտավի խտ-լէճէք պիր մահալը շամլ ճէսիմ պիր էպնիյէնին ինչասընա միւսաա-տէ պուլրլրմասը զըմիրնտա պիր չիրքէթ թարաքճնան թէչէպպիւս օյունճաղը՝ վէ պու խուսուսըն մէվգիի իճրայէ վազը իչիւն 35000 լիրա գառար պիր մասրաֆ իմմիյ-յար օյունճաղը իշիսիմիշ տիր։

—Թիմսյէռ Ֆրանճիսկյէ վէրիլ-մէք իւզրէ՝ Խաքճէճ բօսթանանէսի-նէ թէսլիմ իտիլմիշ օյան 200 լիրա-լըգ պիր գրմա չէտի սրրգաթ իմ-տիքէրի խտտասը.յլա մաղնուն օ-յան քէսանըն կէչէն կիւն՝ Պի բրն-ճի ձէղա մահքէմէսինտէ իճրա գը-ըընան մուհաքէմէի ալէնիյէ նէթի-ճէսինտէ՝ սախթէքարլըգա ճիւ-բաթլարը սապիթ օյամայրգ, ան-ճագ մաղնուն օյուպ Գարաթա բօս-թանանէսի մէմուրլրընտան օյան ճէմալ էֆ.ենն՝ չէտի բօսթատան սրրգաթ վէ Սթամպոլ բօսթանանէ-սի թէֆրրիգ մէմուրը Հիւսնի էֆ.ենն տախի օնա իշթիրաք էյլէսիլի, վէ լոգանթաճը ճօրճի նամ քիմսէնին տախի՝ պունրարա մուավէնէթտէ պուլընտրզը սապիթ օյտրզընտան, ճէմալ վէ Հիւսնի էֆ.ելերին 4էր այ, վէ ճօրճինին 3 այ միւտտէթլէ հա-պսոյարընա գարար վերիրմիշ տիր։

—Իսքէնտերուն պաթագլըզընը թէմիզլէթմէք իչիւն իճրա օյունճաղ ամէլիյաթտտ գուլլանըլմագ իւզրէ մէվճուտ օյան 24 ատէտ ա-մէլիյաթ վակօնրընը թահրիգ իմ-մէք իւզրէ օտուն եագըրմաղա միւ-ոատտ վէ 200 լիրա մուգապիլինտէ Իվրօրատան պիր լոգոմոթիֆ միւ-պայէա օյունճաղը իշիսիմիշ տիր։

—Մէռէրեռ կազէթասը՝ Մ. Գեր-ժէ իլէ Մ. Պոտուրինն Սէլանիք վէ Ցէրսատատէթ խաթթընա ատտ մէ-սարիհ իչիւն Լօնտարայա կիթմիլքէ-ընի եաղարգտան սօնրա, նիւսխէի տախրէլերինին պիրինտէ Լօնտարայա կիթմիլերին եաղարընը զաթը Մ. Գո-ատի օյմայրգ Մ. Գարատագ օյտրզ-ընը, վէ մուամալէյհմանընն Լօնտ-ռայա կիթմէլերի եալընըզ Գատատ-գը մանի ալաղը մահալլէրէ գաշըրրպ կիզէտիկի թէհագգուգ իմմէքտէյէ, մէրգումըն մուհաքէմէի ալէնիյէսի կէչէն կիւն ցէրսատատէթ մէճիսը խատարէսի ռէիսի Մ. Գերժէ տախի՝ Ցուլուտը Ուսմանիյէ մէճիսը խատարէսի ռէիսի Մ. Գերժէ օյմայրգ՝ Օսմանը Գանգասընն Բարիզ մէճիսը խատարէսի ագասըն-տան օյտրզընը զնքը ու պէյան ի-ռէյօր։

Ցուլուտը Ուսմանիյէ մէճիսը խ-տարէսի ռէիսի օյան Մ. Գեր-ժէ՝ էվվէլքի կիւն Ցէրսատատէթէ ավտէթ իմմիշ տիր։

—Իսկիւսատ սաքինէրինտէն օ-լուպ կէյպիզէյ կէմիմիշ օյան Միհ-բան ադանըն հէմշիրէսի քէյֆսիզ օյտրզընտան, պու սրրատա գասապ Տիմիթրինն չէրրաղը Լէոնիտի՝ մէգ-քիւր խանէյէ կէտիպ, էվվէլճճ վէրմիշ օյտրզը 5 լիրա իլէ պէրապ-էր՝ թէէտիյէ իմմէք իւզրէ 5 լի-րա տահա թալեպ իմմիշ օյտրզա, մուվաֆֆագ օյտաբզտա՝ գօնսօլ տէրունինտէ պիր ատէտ ալթուն գուրշուն գալէմ իլէ 3 լիրալըգ պիր եիւզլուք, 4 լիրալըգ պիր միտալեօն ալմըշ, վէ հեր նէ գառար մուսալէ-ֆէթ օյունմըշ իսէ տէ՝ գամսուրյա պիթթէէտտա՝ էշեան մէգքիւրէյլի գասապ վէ ֆիրար իմմիշ տիր։ Մէր-գում Լիսնիսի էվվէլքի կէճէ Գա-լաթատտա տերտէսթի օյունմըշ տըր։

Ժ. Տ. ԾԱՆԷԹՕ ՊԱՆԳԱՍԸ

Մ. Ժ. Տ. Ծանէթօ Պանգասը՝ պիլ-ճիմէ տէվլէթէրին խթիգրագ թանվի-լաթընը հէմ ալը վէ հէմ սաթար, ֆա-յդզ գուբօնլարընն վէ «ամօրթի» օյան թանվիլաթընն պէտէրէրինի թէէտիյէ ի-տէր, վէ հեր իքրամիյէի խթիգրագընն նումէրօյարընը մէճճանէն մուայէնէ էյլէր։

Պիր իրատէի Սէնիյէ մուճիպինէ, մէգ-քիւր Պանգա էվի՝ կէչէճէք ալաֆր-միտ. 1ոէ գուրասը քէչիտ օյունմա-ճագ Շրմէնարֆէր թանվիլաթը բրօմէ-լերի ֆիւրուխթ իտէր։

Իշպու գուրատա 600 ատէտ նումէրօյա խապէթ իտէճէք օյուպ, պաչընա իք-րամիյէլերէն պիրի վէ էն պէօյիւկիս 300000 վէ պիրի 25000, իքիսի 10000էր, 6ոը 2000էր, 12սի 1250չէր, 28ի 1000էր վէ գայրիհիմ վէ գայրիհիմ ֆրանգ գազանճագ ալը։

Իքրամիյէնին թէքմիլինի գազանճագ բրօմէս 7½, նըսֆընը գազանճագ բրօ-մէս 5, վէ չէյրէք բրօմէս 3 ղ.ա ֆիւ-րուխթ օլընը։

Մէգքիւր Պանգա էվի՝ Պօրսա ֆիյա-թընտա անա թանվիլաթ ֆիւրուխթ ի-տէր, վէ էվվէլճէ մէքթուպպա գարար-լաշըրրլըզը իւզրէ հեր նէվի մուա-մէլաթը սարրաֆիյէ իճրասը իչիւն քեաֆ-ֆէի սրբարրչաթը թէլէկրաֆիյէի գա-պալ վէ ֆիրար իմմիշ տիր։ Մէր-գում Լիսնիսի էվվէլքի կէճէ Գա-լաթատտա տերտէսթի օյունմըշ տըր։

3—2

Բ. ՀԱՏՈՐ
(ՎԻՐԷՔ)
ԳԻՏԱԿԱՆ ԶԲՕՍԱՆՈՒ
40 Հրահանգ եւ 42 Պատ-կերներով Գինն է 4 Ղրշ
Կը գտնուի Հայ դրատուները։

(23)

Մ. Ե. ՊՐԷՏՏԸՆ

ՓՈՂՈՑՆԵՐՈՒ ԳՈՒՍԱՆՆ

— Ո՜հ, ցաւալի է։ Ահագին բադ մը անժառանգ մնայ պիտի. ամե-նուն ալ վնաս է այդ, մանաւանդ հին սպասաւորներու համար, բսաւ Վիքդոր հանդարտ ձայնով։ Օտարին ձեռքն եթէ իյնայ այդ բադը, ծառաներն ալ օտար պիտի նկատուին։ Աւելի վատ է՝ եթէ Պարոնը կար-գուելու փափաք ունենայ։»

Կասկածոտ կերպարանք առաւ սպասաւորը.

«Եթէ տասնեհինգ օր առաջ այդպէս բան մը ըլուցէիք՝ ո՛չ պիտի պատասխանէի. իսկ այսօր...

— Այսօր... ի՞նչ։

— Է՛, Պարոն, ազնուական մարդ էք դուք, գաղտնիք կը պահէք. կը խոստովանիմ ձեզ՝ թէ տէրս այս տասնեհինգ օրուան մէջ ըրածովն՝ դեռ չատ բան կ'ընէ։»

Այնչափ խօսք Քարինկդընի համար շատ էր։ Այլ ևս Արլինկդըն փո-ղոցէն չհեռացաւ, մինչև որ փողոցներու գուսանին՝ Պարոնին որդեգրուին իմացաւ սպասաւորին բերնէն։

Զ.

«ՀԻՆ ԿԱՐՄՐԱԼԱՆՋՆ ԳՈՐՇԱԳՈՒՇՆ»

Ցարի մը և քանի մը ամիս սահելով՝ ամառուան ամենէն երկայն օ-րերուն պայծառ արեգակը՝ Ռէյնամի դղեակը շրջապատող մթին անտա-ռին խորշերուն մէջ կը թափանցէր։

Ընդարձակ և հոյակապ պալատ մ'է դղեակն, դարերու ազդեցու-թեամբ սեւցած, երկու կողմէն կրկին թեւերը երկնցած, որոնց մին բաղ-մաթիւ աշտարակներով՝ հին անառիկ միջնադարեան բերդն է. միւսն՝ դուրս ցցուած պատուհաններով և տիգաձեւ աշտարակներով ժե. դարուն ամրութիւնն է։ Շէնքին կեդրոնական մասը Հենրիկոս Ը.ի ժամանակ շինուած է. լայնատարած սրահ մը՝ բազմաթիւ պատուհաններով՝ կ'երկա-րի դէպ ի գեղատեսիլ տարածուն պատշգամ մը, որուն առջեւ փռուած է արտավարներով ծաղկանց դրախտ մը, որուն վրայէն հմայուած աչքն հանդարտ հանդարտ զառ ի վայրն սահելով՝ կը հասնի մինչև մարգա-պատն։ Ամբողջ կեդրոնական շէնքն քառակուսի մարմարեայ լայն գա-ւիթ մը կը շրջապատէ, կեդրոնական դրան ճիշդ դիմացն, որուն մէջ սքանչելի աւազան մը և աղբիւր մը բարձրացած՝ գիշեր ցերեկ վճիտ ջրով կ'ողողի։

Որչափ կրնան աչք զօրել, որչափ կրնայ մարդ տեսնալ, բոլոր այդ անտառներն և բոլոր հողերը՝ Ռէյնամի դղեակին կը վերաբերին. Ուրճի-նալ շատ երկար ժամանակ այս ամենուն ժառանգն էր, սակայն անպա-տիւ և անպարկեշտ ընթացքովն՝ կորսնցուց այդ իրաւունքը։

Այս անբաւ հարստութենէ զուրկ մնացած թշուառականը՝ բացարձակ կերպով ինքզինքը յանձնած էր իր միակ խորհրդակցին՝ Քարինկդընի ձեռքը։ Ծախած էր իր սպայական աստիճանը՝ և Լոնտրայի գեղեցիկ թա-ղերէն միայն փոքրիկ փողոցին մէջ քիչ ծախքով յարկ մը կը բնակէր. կէտ առ կէտ իր բարեկամին խրատն հետեւելով՝ թէև կը չանար հան-դարտ կեանք մը վարել՝ սակայն իր կիրքերն և ախտերը զօրացած էին վրան։

Իր ունեցած աստիճանը ծախելով՝ մէկէն ի մէկ հարստութիւն ձեռք ձգած էր, սակայն քանի որ ձեռքը լեցուն էր՝ բնաւ իր մոլութիւններէն հեռու չկեցաւ. կերաւ, խմեց, խաղաց, ազնուականներու սեպհական զուարճութեանց տեղերը յաճախեց, թէպէտև իր ճարտար բարեկամին շնորհիւ սանձարձակ չվազեց։

«Զուարճացիր, սիրելիս, որչափ ուզես, կ'ըսէր Քարինկդընը. բայց զգուշացիր որ խենթութիւններդ հօրեղբօրդ ականջը չհասնին։ Գիտցիր՝ որ տարին չլմնցած կը չանամ կոր գեղեզ հաշտեցնել։

— Այդ անհնարին է, ըսաւ Էվբրլէ յուսահատ ձայնով. փճացայ, լը-մընցայ ես, փուճ տեղ ճշմարտութիւնը մի՛ ծածկեր ինձմէ, Քարինկդընն. աղքատութիւնը դատապարտիս մ'է այլ ևս ինձ. այո՛, ազատերու եմ այս թշուառ վիճակէս, դիշեր մը՝ մութ ժամանակ՝ Թամիզի ջուրերն դիս պէտք է փրկեն, ազատեն, քշեն, տանին։ Միլարտի ըսածին նայելով՝ հօրեղ-բօրս ունեցած անհամ զգացումն դէպ ի այդ փողոցներու գուսանն՝ երբ-թալով կ'ահի կոր և անշուշտ ամուսնութեամբ պիտի լմննայ։

— Է՛, երբ այդ գուսանը Ցիկին Էվբրլէ սկսի կոչուիլ՝ թո՛ղ մեզի թողու իրեն և Էվբրլէներու մէջ մտնել և խնդիրը կարգադրել, ըսաւ պաղ կերպով Վիքթոր։ Այո՛, հօրեղբօրդ ամուսնանալը մեզ համար դառն գործ մ'է, ըսի ես քեզ արդէն. սակայն մի՛ կարծեր թէ բաղդիդ բոլոր դռները գոցուին։ Միլարտի տուած տեղեկութիւններուն նայելով՝ շատ հաւանական է որ Սրբ Օսվըլտ կարգուի այդ աղջկան հետ. այն ատեն բոլոր մեր ջանքը պիտի ըլլայ խափանել զինքը՝ որպէս զի այդ կնկան չը դարձնէ իր հարստութիւնը։ Այդ աղջկան ծագումը և կեանքը խաւարի մէջ է, ծնողք չունի. ուստի կարելի բան չէ որ մէկէն ի մէկ այդ տեսակ գաղափար մ'ունենայ Պարոնը։ Իսկ ապագային համար՝ յայտնի է որ յի-սուն տարեկան մարդ մը՝ երբ տասնեհիններեայ աղջկան մը հետ կար-գուի՝ զղջում մը և դառն զղջում մը պատրաստուած է։ Սպասելու ենք, անգամ մը որ Պարոնն այդ քայլն առնու՝ աշխատինք զղջումը փութա-ցընել։

— Բան չեմ հասկնար, Քարինկդընն։

(Շարունակելի)

ԻԼԱՆ

ՏԵՎԳԵԼԱՏԷ ՍԱԹԸԾ

Մ. Ժան Բապթի Թիճարէթ էվի՝ Էվ-լոբանէն էն պէօյիւք ֆապրիգալարընա սան մօտա պիր խայլի ալէա վէ նէ-ֆես ևէնի մալլար կէթիրթմէքտէ օլ-մաղլա, էսկիտէն էլտէ պուլընան մալլա-րընը զայէթ էնվէն ֆիյաթա ֆիւրուխթ թմէկկէ գարար վէրմիշ օլտրդընը միւ-թէրէմ էհալիյէ իլան իսէր։

Մէզքիւբ մաղազա՝ տայմա բաղկէթը էհալիյէ մաղհար օյմուշ օլտրդընտան, միւթէատրիա միւշթերիլէրինի էվվէլ-քինտէն տահա ալէա մէմնուն վէ խօշ-նուտ իսէնէկկինի զանն ու մէմուլ իթ-մէքտէ պիր։

Ալթընճը Տարէթ գարշըսընտա
Գապրիսթան սօգաղընտա։
15/27 դեկտեմբեր 1893

ՇԱՐՔ ԻՏԱՐԷ ԼՕԳԱՆԹԱՍԸ

*Էօթէքտէն պէրու՝ չէհրիմիզ էհալիսինէ մալիւմ օլուա, Գուժգաբու ճատտէսինտէ 16 նումէրօրը Այնալը լօգանթասընը սի-թիյճար իսէն Հաճի Ցուլհանէս աղա Զուգուրեան՝ Տէրսաատէթտէ էսկի Զապ-թիյէ ճատտէսինտէ Օսմանլը Պանգասը չիպէսի իթթիհալինտէ պուլընան 16 նումէրօրը լօգանթայը տահի քիչատ իթմիշ օլուուրընը քէնտի միւթէատրա միւշթերիլէրինէ վէ բաղկէթլու էհալիյէ իլան իսէր։ Մէզքիւբ լօգանթաղարտա կէրէք ալաթուրգա վէ կէրէք ալաֆր-ռանկա զայէթ լէզիզ թասմար վէ էն-վաֆ թաթլըլար թապես ու իմալ օլուն-մաղտա օյտուրընտան, մէզքիւբ լօգան-թալարա թէչրիթէ բաղկէթ պուլուսան զէվաթը քիրամ՝ կէրէք թասմարրընէ նէ-ֆասէթ վէ կէրէք ֆիյաթլարընէ էհվէնի-յէթինտէն մէմնուն վէ խօշնուտ օյա-ճաղլարը ֆիյաթտան։ Ապօնէ օյան-լարա 100տէ 15 զրշ. պիր իքրամ օյու-նըր. խանէլէրէ տահի թասմ կէօնտէ-րիլիր. պունտան մատտա, կէրէք տիւ-յին վէ կէրէք զիյաֆէթլէրէ մախսուս միւքէմմէլ սուֆրա թազմարը վէ մա-հիր աչը վէ կարսընլար արզու օլընան մահալլէրէ կէօնտէրիլիր։

Մէզքիւբ լօգանթա բազար կիւնլէրի տահի աչրգ պուլընճագ տրր։ 8—6

ՍԱՐԱՖԻՏՅ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 19 յունվ.

Ինկլիզ էհանամը Ինկ. Լիր.	98—93
Օսմ. էհանամը այլրլը	23—
» » գաբանտը	23—06
» » Սէրի Ա	57—50
» » » Բ	36—
» » » Գ	24 -56
Օթոման 1871	101—75
Օսմանլը Պանգասը	14—12
Բուսթա խթիդրաղը	—
Մըսըր տուլ. մութթահրտ	101—87
» խիթիյաղը	103—
Տահրէթ Սանիյէթ Մըսըր	103—33
Ռօշիյա խթիդրաղը	—
Պուլկար խթիդրաղը	77—50
Գամպիո Բարիզ 3 այ վատէ	25—35

—

Բարիզ 19 յունվ.

Ֆրանս. էսհ. 3 % ֆր.	098—15
» » 4½ %	104—62½
Եէնի Օսմ. էհանամը այլրլը	23—30
» » » գաբանտը	23—27
Մէյդանէյի	
Սէրի Բ.	36—20
» Գ.	24—82
Բուսթէյի չըմէնտրֆէրի	98—87
Սամանի	—
Օսմանլը Բէյթիսի էհանամը	412—18
« Պանգասը	605—62
Գրէյտ Լիմնէ	778—75
Գրէյտ Ֆոնսիէ	1026—25
Գոնֆիուսար տ'Իսգոնթ	—
Սիւվէյշ ազսիոնը	2693—
Իթթիհատ էհանամը	73—40
Մըսըր ֆոնտ. մութթահրտալ	514—05
Ռուսգիթէ Թիւրք	466—87
Եռնուն 5 % 1879	—
Գամպիո 3 այ վատէ	25—16

—

Վիէննա 19 յունվ.

Լօնտրա իւզերինէ գամպիո	125—30
Բուսթէյի չըմէնտրֆէրի ֆի.	57—80
Օսմանլը Բէյժի ազսիոնը	200—

—

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ուսմ. տիւն ազչ. զաբ.	25—19
» » » էն եուքսէք	25—19½
» » » էն ազաղը	25—18½
Գու սապահ այլրլը գ. ք.	25—18½
Թաուիլաթը Օսմանիյէ	94—
» » » էն եուքսէք	—
» » » էն ազաղը	—
» » » այլրլը գ. ք.	—
Սէրի Ա.	57—20
» Բ.	36—
» Գ.	26—20
Բուսթէյի չըմէնտրֆէրի	99—25
Ազէյ ֆապրի	6—
Բէյօր Ղրշ.	—
Հէվալէսիզ » բէյօր	20—
Թասֆիյէ	15—

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի ծէնէրալ	7—19
Սթամպոլ Պանգասը	3—
Օսմանլը Սիկուրթա չիրքէթի	3—25
Բէյժի ազսիոնը	18—01
Թրամվայ	5—60

—

ԱԳՋԵԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԲԸ

Օսմ. լիրասը 100 զրշ. տան	Զրշ. Բբ
Գէյազ մէհլիսէ ֆարզը	108—04
Մէթալիք »	96—20
Գէյլիք »	101—
Ալթընըզ »	102—
Ինկլիզ լիրասը	110—16
Ֆրանսզ ալթունը	87—30
Բոլ	90—
Գրէմից ալթունը	51—15
Գարպոն զայմէսի	8—38

ԳԱՄԳԻՕ

Լօնտրա	110—½
Բարիզ 3 այ վատէլի	22—80

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԷՐԻՆ ճանիպը աշխինանէն

(25) *Մէվճուա օլուպ ֆիւրուխթ օլընանագ օյան 4719 գրյէ էքլէ դայրը սաւիհ բէքսիսէթին պէհէր գրյէի ճէտիտի սիմ մէճիտիյէ 20 զրուշ հիսապրյլա 14 պուչուգ բարայա իշվիրրաը թալիպլի էօհանէսինտէ օլուպ մանը հալը Բուսմինին 8ինճի ճումաա էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, զամմ իլէ իշ-թիրասընա թալիպ օլանլարրն՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ տաիրէսինէ կէմէլէրի։* 3—2

* * *

(26) *Նիզամիյէ էլպիսէ անպարբյլա սէնայի թապուրընտա միւթէրաքիւմ վէ մէվճուտ պուլընան միւճէտտէտ ապա վէ չունա վէ սարէթ զըրբընթըլարբյլա քէօնէ էլպիսէ բարչալարը պիր սէնէ զարֆրտնա թէրաքիւմ իսէճէքլէրինի պէհէր մահ ագչէսինի նագտէն վէ բէ-չինէն իթա իսէրէք անպարտան գալար-բրլմագ իւզրէ քան. սանինին 12ինճի կիւնիւնէ գատար պէհէր կիւն միւզայէ-տէլէրի իֆրա օլընաագ գարարը զամի-սի վէրիլիպ էրթէսի կիւն 100տէ 5 զամմը գապուլ օլընճաղընտան, օլ վէճէլէ իշթիրյա թալիպ օլանլարրն՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ուս-մանիյէ տաիրէսինէ կէմէլէրի։ 3—1

* * *

(27) *Մահալլինէ միւայյէասը մէվզրի միւնագասյա վազ օլընան նէֆսը Եան-նա իլէ Գոնիչա Միչօվա վէ Զաղոր մէվ-գրլարը իչիւն միւզիէզա բիրինճին պէ-հէր գրյէի ճէտիտի 78, Բրէվէզա մէվ-զրընը 68 վէ Լօրսս մէվզրընը տահի 73 քարա ֆիյաթլարյա թալիպլի Լօհանէսին-տէ օյտրդընտան, թէնզիլը ֆիյաթա ի-թասընա թալիպ օլանլարրն մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ տաիրէսինէ կէմէլէրի։* 3—1

Միւտաէթը իհմալէսի իշպու 309 սէնէ-սի շուպաթը զայէսինտէ միւնգազիյէ օ-լան Բրէվէզա սանճաղը տահիրինտէ քանին էվգաֆը մազպուրէթէն Ֆարգ բաչա վագֆընա մէրպուրթ 28800 զրշ. պէտէլը սապլգալը Ավլերի տալանպա-րընը սապրգալարը միհիլու իշպու 310 սէնէսի մարարնտան 312 սէնէսի չուպա-թը զայէթինէ գատար 3 սէնէլիկի չէբա-ֆթը մաիսմէ վէճէկէ սէնէի հալիյէ քանունը սանիսինէն իթթիպարէն մէվ-զրի միւզայէտայէ գօնրլաճաղը՝ Ռանես Էվգաֆ մուհասպէճիլիկինէն վարիտ օյան 29 նօմէրօ վէ 22 Թրշրինը սահի 309 Թարիխլէ չուգգատա պէյան օլըն-ուրընտան, մէզքիւբ տալեանպարա Թա-լիպ օլմագ վէ չէրֆթը իհալէյէ մաիս-մաթ ալմագ իսթէյէնլէրին՝ սէնէի հալի-յէ չուպաթընը 15ինճի կիւնինէ գա-տար 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմին ագչէսինի միւսթահարպէն, Տէրսաատէթճէ Էվգաֆը Հիւմայուն մուհասպէճի ուսմանիյէ իտա-բէսինէ վէ մահալինճէ մէճլիսը իտարէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։
6 քանունը սանի 309 7—1

Էվգաֆը մազպուրէթէն Գուսը Շէ-ռիֆէ Սահրաթուլլահիւլիւշէրրէֆ վագ-ֆը չէրֆինտէն համամիչչիֆա 13020 վէ խան իւսսուլթան իլէ ռուսումը գան-թարիյէ 15050 վէ ռուսումը քիյալիյէ 16200 վէ Խալիլուրահման գասապարնս-տա Խալիլուրահման ալչիհուսէլամ Է-ֆէնտիմիզ հազրէթլէրի վագֆընան համամ վէ տիւքքեան վէ ռուսումը գանթարիյէ 24200, վէ Եաֆա գասապաս-սընտա Էպու-էլ-Եուն Մէհմէտ էմին բաչա վագֆընտան խան վէ մէհազիլ վէ տի-քքաքին վէ սարէթ 145000 զրուշ պէ-տէլթը սապրգալարբյլա վէ 310 սէնէսի մարար իսթիհասընտան քամիլէն թէ-լիմ ալընմագ վէ պիր սէնէ թասարրուֆ իսթիմէք, վէ պէտէլինին ֆիր միրի օլա-րագ Եաֆա մուհասպէճիլերինն նրսքը բէչէն վէ նրսքը տիկէրի չէնը իլյուտա վէ սարէթլէրինին մարա իսթիհասընտան չէնը ազսամօս դայէթինէ տէկին ալը-թագտիթ իլէ նագտէն վէրիլմէք, վէ պիր կէօնտ նագտ վէ մահասպ մուամէլէսի վէ թէգայյուտաթ վէ թէչտիտաթ մու-գուտինտէ էյյամը թաթիլսէ դայրը միւ-թէպէր պիլինմէք չարթըյլա մահալլէ-րինճէ վէ մէրքէզը լիվաճա միւզայտէ օլընմագտա օյտրդը՝ Գուսը Շէրիֆ էվ-գաֆ մուհասպէճիլիկինտէն վարիտ օյան 23 քանունը էվվէլ սէնէ 309 Թարիխ-ի Թէլէգրաֆնամէտէ պէյան ու իյար օ-լընմրզ օյտրդընտան, մուսագաֆաթը մէզքիւբէյէ զամմը օյանլարը՝ Թարիխը իլանտան իթթիպարէն սէնէի հալիյէ չու-պաթընը 15ինճի կիւնինէ տէկին 100-տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմին ագչէսինի միւսթահարպէն՝ Տէրսաատէթճէ Էվգաֆը Հիւմայուն մուհասպէճի ուսմանիյէ իտա-բէսինէ վէ մահալինճէ մէճլիսը իտարէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։
3 քանունը սանի 309 7—3

Խաղինէի ճէլիլէ մէէքիւթթ վէ մէշ-ռուպաթ սաթրճիլրը,

Ամա Ալթընտա վագը աթիդ Թան-մխանէ մահալին,

Պալէտատ մուհարրիր սաթրճիլրգա Թանմխանէ մահալինին միւատթիլյա-ճարը սէնէի հալիյէ չուպաթը զայէսին-տէ միւնգազիյէ օլաճաղը ճիհէթէ, պուն-լարրն 310 սէնէսի մարարնտան իթթիպա-բէն չուպաթը նիհայէթինէ գատար պիր սէնէլիկի զուհուր իսէճէք թաիլինէ իյճար իսրէճէկինտէն, վէ սէնէի հալի-յէ չուպաթընը 15ինճի սալը կիւնիւ գարարտատէսի չէքիրէք 23ինճի չարշ-չնպին կիւնիւ իհալէ վէ իյճարը գաթի-սի իճրա իսրէճէկինտէն, Թալիպ օյան վէ չէրաթթիսի անամագ իսթէյէնլէրին՝ Մալիյէ Խազինէի ճէլիլէսինտէ Աչար վէ Բուսումաթ իտարէի ուսմանիյէսինէ միւ-րաճաաթ էյլէմէլէրի։
6 քանունը սանի 309 5—1

Պաղչէ Գարուսրնտա Եօրկիատիս խա-նընտա 7 նօմէրօը օտատա մուգիմ գօ-միսիսնճը Գարա Քէթթան օղլու Գօս-թաքինին իլանը իթիլասընա վէ մէսալիս-ը իֆիլասէյէսինին ըուլէթ վէ թէավիյէ-սի զրմնընտա մահքէմէ պաչ քեսթիպի իզզ. Ասրմ պէյ ժիւժ գօմիսէր վէ զապթ քեսթիպլէրինտէն Ֆատիրի պէյ մուվազ-գաթ սինտիք թային գելընմըշ օյտաբ-ըյլա միգիլիսը մէրգում դիմմէթինտէ ալաճաղը օյանլարրն Գանունանամէի Թի-ճարէթին 170ինճի մատտէսի մուճիպնա-ճէ մուամիլէյէ մուվազգաթ սինտիքին էսալէթէ թանվիլի, վէ եախսա եէնիսէն տահի սինտիք թային վէ ինթիհասը իշչին խթիշարէ օլընմագ իւզրէ իշպու 309 սէնէսի քեանունը սանիսինին 17-սինէ թէտատիֆ իտէն բազար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 7տէ Իքինճի Մահքէմէի Թիճարէթ իգիլաս օտասընա կէմէլէրի իլան օլունրը։

Էվգաֆը Հիւմայուն խաղինէսինճէ միւպայէասընա լիւզում կէօրմինէն 65000 գրյէ բուէնը զէյթին միւնազասասընա իպթիտար օլընմը օրմպա, չէրիթը միւնագասայը անրամագ վէ միւնագասա-տա պուլընրպ թէկզիլաթ իճրա էյլէմէք իսթէյէնլէրին մեճլիսը իտարէի Էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։
4 քեան. սանի 309 3—3

ԷՎԳԱՖԻ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Թէքբար իլան իլէ Թաղէիրը մուամէ-լաթ օլընճայա գատար, եանի նագտ իլէ ֆիրուխթ օլընմագ գաստէսի վազ գըլը-նընճայա սեկին եալընրզ մահլիլաթը վագֆիյէսէն հիսէտտարանն հապէ նի-գամ պլիա միւզայէտ թէֆվիզ իսէճէք-լերի հիսէլի սէքնալէրին նրսքը մէճիտի 19 զրուշ վէ նրսքը տիկէրի Խաղինէի Էվգաֆը Հիւմայունին սուբէթ վէ սէրիի վէ գուրենը իլէ սաթրլանագ տրր։ Թամմ հիսէլի օլուպ տա պիլիմզայէտ սաթը-լանլարրը մուսաճճէլէսինին նրսքը լիրա 100 զրուշ հիսապրյլա լիրա օլարագ, վէ տիկէր նրսքը քեգալիք սուբէթ վէ սէրիի գապուլիյէ իհալէ զըլընճաղընտան, պու գապլիյէն աթիհզդիր մահլիլաթին մուայյէն օյան է հաֆթա միւատթիր իլանընտան 3ինճի իլան միւատթի օյան իշպու 309 սէնէսի քեանունը սանի-նին կինճի կիւնինտէն իթիպարէն քեանու-նրանինին 10ինճը բազար էրթէսի կիւնինէ գատար թալիպ օլանլարրն զրմէթը մու-խամմինէլէրինին էօյլինէ միւսալի թէէ-մին ագչէլէրիյլէ սէրասպէր Մահլիլաթի իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի լազըմ կէ-լէճէկի 3նճի տեֆա օլարագ իլան օլունը։

..10..1500.— (1) *Լանկատա Քեաթիպ Գասրմ մահալլէսինտէ Օր-ֆա սօգաղընտա թախմինէն վէ թէր-պիէն 34 մէթրօ արսատտա մէպնի 1 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1 սարնիճի միչթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին նրսքի հիսէսի. միւ-նաուիսի Հիւսնի։*

..38, 40..3000.— *Գըզ Թաչը գուրպինտէ Մուսթաֆա պէյ մա-հալլէսինտէ Դըզ Թաչը ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 106 մէթ-րօ արսատտա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույուլը միչթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին նրսքի հիսէսէյլէ թահթրնտա վագը օ-լուպ կէտիկի ախէլին էօհէսէսինտէ պուլընան պիր պապ թուրչուճը տիւքքեանը միւլքինին տէ քեգալիք նրսքի հիսէսի. հաճի Ամէտ։*

..32..4000. — *Մահմուտ Բաչ-տատա Հաճի Քէօչէք մահալլէսինտէ Քիւրքճի խանը տէրունինտէ թախ-թահի թախմինէն վէ թէրպիէն 38 մէթրօ արսատտա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտա վէ 30 մէթրօ պաղչէյի միչ-թէմիլ վէ չէհրի 100 զրշ. քիրալը քեարկիր տիւքքեան կէտիկիկինին նր-սքի հիսէսէյլէ միւլքինին պիւ-թիւնի. հաճի Ամէտ։*

..49..80000.— *Պաղչէ Գարու-սընտա Հաճի Քէօչէք մահալլէսինտէ Սուլթան Համմամը ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 28 մէթրօ արսատտա մէպնի վէ չէհրի 400 զրշ. քիրալը միւլք մա կէտիկ լասթիգճի տիւքքեանընը պիւթիւնի. հաճի Մահմուտ։*

..3..40000.— *Պապը Ճաֆէրիտ Հաճի Մուսթաֆա մահալլէսինտէ Քէմէրլի օղլուպ դայրտտա թախմինէն վէ թէրպիէն 26 մէթրօ արսատտա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտա վէ պիր տարաքայլը միչթէմիլ վէ չէհրի 260 զրշ. քիրալը միւլք մա կէտիկ քեար-կիր պիր պապ ֆիշրճը տիւքքեա-նընրն պիւթիւնի. էօրիճի Ամէտ։*

..33..4000.— *Զարչուի Քէպիր-տէ Ճէվահիր Պէհէսթէնի տէրու-նինտէ սաղ ճիհէթիինին իքինճի ա-տասընտա 1 մէթրօ արսատտա մէպ-նի վէ չէհրի 25 զրշ. քիրալը պիր պապ տօրապ կէտիկինին պիւթիւ-նի. Հիւսնի։*

..2..3500. — *Մարրզըզ գուր-պինտէ Հասան խոյիֆա մահալլէ-սինտէ Մուխթար օսգաղընտա թախ-մինէն վէ թէրպիէն 53 մէթրօ ար-սատտա մէպնի 3 օտա վէ 1 գույու վէ 60 մէթրօ պիր գրլա պաղչէյի միչթէմիլ ախչապ պիր պապ մէն-գիլին նրսքի հիսէսի. էօրիճի Ամ-մէտ։*

..40,42..4500.— *Գարա Կէօմ-բիւքաք Միհիթէսիպ իսքէնտէր մահալլէսինտէ Դապա Գուլագ սօ-գաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 91 մէթրօ արսատտա մէպնի 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 114 մէթրօ պիր գրլա պաղչէյի միչ-թէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին 4 հիսէսէ իթիպարը յլա 3 հիսէսի. հաճի Ամէտ։*

..34..4000.— *Զարչուի Քէպիր-տէ Ճէվահիր Պէհէսթէնի տէրու-նինտէ սաղ ճիհէթինին իքինճի ա-տասընտա 1 մէթրօ արսատտա մէպ-նի վէ չէհրի 25 զրուշ քիրալը պիր պապ ալչապ կէտիկինին պիւթիւնի. Հիւսնիւ։*

..14..3000.— *Թօբխանէտէ Գա-բաղաշ մահալլէսինտէ Ցէրէ սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 45 մէթրօ արսատտա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույուլը միչթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին նրսքի հիսէսի. Լէմին աղա։*

..18..3600.— *Պապը Ճաֆէրիտէ Բիւսթէմ Բաչա Մահալլէսինտէ Զա-վուշ սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 53 մէթրօ արսատտա մէպ-նի վէ չէհրի 60 զրշ. քիրալը քեար-կիր պիր պապ մաղադանին 5 հիս-սէտէն 1 հիսէսի. Նագիֆ։*

..8, 10, 12, 14..4000.— *Ա.յ-վանսէրայտա Գօրուճը Մէհմէտ չէլէպի մահալլէսինտէ Պաղդալ սօ-գաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 114 մէթրօ արսատտա մէպնի վէ չէհրի 80 զրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ տիւքքեանընը սիւլիւս հիսէ-սի. Նագիֆ։*

..2..5000.— *Զէնգէլրի Թաչտա Մօլլա Ֆէհմարի մահալլէսինտէ Վէ-զիր խանը տէրունինտէ քիչիք խան օրթա գաթրնտա թախ-մինէն վէ թէրպիէն 34 մէթրօ ար-սատտա մէպնի թահթրնտա մաղա-զաը միչթէմիլ վէ չէհրի 50 զրշ. քիրալը պիր պապ օտանընը պիւթիւ-նի. Նագիֆ։*

..4..4334.— *Զարչուի Քէպիր-տէ Էվլիա խանը տէրունինտէ ալթ գամտտա թախմինէն վէ թէրպիէն 19 մէթրօ արսատտա մէպնի վէ չէհ-րի 60 զրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ օտա կէտիկինին սիւլիւս հիս-սէսի. Նագիֆ։*

..1..1500.—*Սամաեա գուրբ-պինտէ Սանճագաար խայրէտտին մահալլէսինտէ Սանճագաար ճամի Շէրիֆի սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 67 մէթրօ պիր գրլա արսանրն պիւթիւնի. Նագիֆ։*

.. 38.. 30000.— *Այթը Մէրմէր գուրպինտէ Սէյա Էօմէր մահալլէ-սինտէ Սէրվի մէյանընտա տէրու-նինտէ 4 պապ օտա վէ պիրի տօ-լապը վէ 2սի տօլապրզ 3 գույու վէ 1 հավուզ վէ 1 խորը միչթէ-միլ վէ սէնէվի 1500 զրուշ քի-բայը միչթէմամիլ թախմինէն վէ թէրպիէն 8207 մէթրօ մա կէտիք պիր գրլա պօսթանընը պիւ-թիւնի. Նագիֆ։*

..119, 121, 123, 125, 127.. 11000.—*Գաարկյէյ Ամիդ Այի բաչ-ա մահալլէսինտէ Սայմամօմրուգ ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէր-պիէն 250 մէթրօ արսատտա մէպնի 12 օտա վէ 4 սուֆա վէ 1 գույու վէ 438 մէթրօ պաղչէյի վէ թահ-թրնտա 3 պապ տիւքքեանը միչ-թէմիլ վէ մեճմուը չէհրի 555 զրշ. քիրալը ախչապ իբի պապ մէնգիլին 5 հիսէսէն 1 հիսէսի. Նագիֆ։*

..6, 8, 10..9000.— *Ա.յվանսէ-բայտա Թոգիր Իսրահիմ Ցէտ մա-հալլէսինտէ Ա.յվանսէրայ ճատտէ-սինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 121 մէթրօ արսատտա մէպնի 5 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 286 մէթ-րօ պաղչէյի վէ թահթրնտա 2 պապ տիւքքեանը միչթէմիլ վէ չէհրի 80 զրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ մէն-գիլին սիւլիւս հիսէսի. Նագիֆ։*

* * *

ԷՎԳԱՖԻ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Թէքբար իլան իլէ Թաղէիրը մուամէ-լաթ օլընճայա գատար եանի նագտ իլէ ֆիրուխթ օլընմագ գաստէսի վազ գը-ընընճայա սեկին եալընրզ մահլիլաթը վագֆիյէսէն հիսէտտարանն հապէ կլ նիզամ պլիա միզայէտ թէֆվիզ իսէ-ճէքլերի հիսէլի սէքնալէրին նրսքը մէճիտի 19 զրուշ վէ նրսքը տիկէրի Խաղինէի Էվգաֆը Հիւմայունին սուբ-էթի վէ գուբենը լիրա սաթրլանագ տրր։ Թամմ հիսէլի օլուպ տա պիլիմզայէտ սաթրլանլարրն մուամճէլէսինին նրսքը լիրա 100 զրշ. հիսապրյլա լիրա օլարագ, վէ տիկէր նրսքը քեգալիք սուբ-էթի վէ սէրիի գապուլիյէ իհալէ զըլընճաղընտան, պու գապլիյէն աթիհզդիր մահլիլաթին մուայյէն օյան է հաֆթա միւատթիր իլանընտան 4ինճի կինինտէն իթիպարէն քեանունը սա-նինին 10ինճը բազար էրթէսի կիւնիւ հուզուրը նէգարէթտէ միւզայէտի ին-թիհայէսի սաաթ 6տան 10ա գատար պիրիճրա էրթէսի սալը կիւնիւ 100տէ 5 զամմ գապուլ օլընճաղընտան, Թալիպ օլանլարրն՝ գրյմէթը մուխամմինէլէրի-նին էօյրինէ միւսալի թէէմին ագչ-էլերի իլէ պէրասպէր Մահլիլաթի իտարէ-սինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի լազըմ կէ-լէճէկի 4ինճի տեֆա օլարագ իլան օլունը։

..71..7500.—(1)*Թահթա Գալէ-տէ Ցէմիրպաշ մահալլէսինտէ Գու-թուճրլար ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 22 մէթրօ արսատտա մէպնի վէ չէհրի 50 զրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ գութուճը տիւ-քքանը կէտիկինին 3 բուպ հիսէ-սի. հաճի Ամէտ։*

..4..2000.— *Էյիպտէ Ուլուճա Պապա մահալլէսինտէ Պիլալիլ Ցէ-բէ ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 76 մէթրօ արսատտա մէպ-նի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գու-յու վէ 1136 մէթրօ պաղչէյի միչ-թէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին նրսքի հիսէսի. հաճի Ամէտ։*

..14..937½.—*Էյիպտէ Ուլուճա Պապա մահալլէսինտէ Պիլալիլ Ցէ-բէ ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 494 մէթրօ պիր գրլա մէնգիլ արսասրրն 2½ բուպ հիսէ-սի. հաճի Ամէտ։*

..23 վէ 25..6000.— *Գօճա Մուսթաֆա Բաչատտա Այի Ֆրդիյէ մահալլէսինտէ Ագաճ Գաղան ճատ-տէսինտէ թահմինէն վէ թէրպիէն 83 մէթրօ արսատտա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 2 գույու վէ 289 մէթրօ պաղչէ վէ թահթրնտա 1 պապ տիւքքեանը միչթէմիլ ախչապ 1 պապ մէնգիլին պիւթիւնի. Նագիֆ։*

..12 միւքէրրէր..4500.— *Այա Սոֆիա Սաղիր մահալլէսինտէ վէ ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէր-պիէն 76 մէթրօ արսատտա մէպնի 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 38 մէթրօ պաղչէյի միչթէմիլ ախ-չապ պիր պապ մէնգիլին նրսքի հիսէսի. հաճի Մահմուտ։*

..11..2168.— *Լանկատա Քեաթիպ Գասրմ մահալլէսինտէ Գարա Պօյաճրլար սօգաղընտա տէրունինտ-է 1 գույու վէ 1 խարապ սու խա-զինէսինի միչթէմիլ թախմինէն վէ թէրպիէն 126 մէթրօ պիր գրլա արսանրն սիւլիւս հիսէսի. էօրիճ-ի Ամէտ։*

43, 35, 37, 39, 41..5250.— *Պաղթատա Հաճի Իսա մահալլէսին-տէ Մահքէմէ Այթը սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 304 մէթ-րօ պիր գրլա արսանրն սիւլիւս հիսէսի. հաճի Մահմուտ։*

..52, 54, 56, 58..100000.— *Մահմուտ Բաչա մահալլէսինտէ Նուբ-ը Օսմանլէյ ճատտէսինտէ թախ-մինէն վէ թէրպիէն 182 մէթրօ ար-սատտա մէպնի 9 օտա վէ 3 սուֆա վէ 1 գույու վէ 167 մէթրօ պաղչէ վէ թահթրնտա 3 պապ տիւքքեանը միչթէմիլ վէ մեճմուը չէհրի 580 զրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ մէնգիլին պիւթիւնի. էօրիճի Ամ-մէտ։*

..41..1000.— *Սուլթան Ամ-մէտտէ Գապա Սաղալ մահալլէսին-տէ Քէվէր Այթը ճատտէսինտէ թախ-մինէն վէ թէրպիէն 91 մէթրօ ար-սատտա մէպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1 սանիճ վէ 48 մէթրօ պաղչէյի միչթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին նրսքի հիսէ-սի. հաճի Ամէտ։*

..54..500.—*Գուրուչէշմէ դարի-յէսինտէ Մահալլէ սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 64 մէթ-րօ պիր գրլա արսանրն նրսքի հիս-սէսի. էօրիճի Ամէտ։*

..19..3250.—*Այա Սոֆիա Քէ-պիր գուրպինտէ Իսհագ Բաչա մա-հալլէսինտէ Գուլլուր սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 45 մէթրօ արսատտա մէպնի 2 օտա վէ 1 սու-ֆա վէ 1 գույուլը միչթէմիլ ախ-չապ պիր պապ մէնգիլին նրսքի հիս-սէսի. հաճի Ամէտ։*

..24..1000.—*Իսկիլուարտա Ա-յազմա մահալլէսինտէ Ցէյիրմէն սօ-գաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 53 մէթրօ արսատտա մէպնի մուգ-ատէմա եատարգը էյեէվմ սա-մանլրգ մահալինին նրսքի հիսէսի. հաճի Օսման։*

..14, 16..10002.—*Թօբխանէտէ Այա բաչա մահալլէսինտէ Զէյմէ Արգատ սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 91 մէթրօ արսատտա մէպ-նի 3 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 760 մէթրօ պաղչէյի միչթէմիլ ախչապ պիրպիրինէ մութթասրլ 2 պապ մէնգիլին սիւլիւս հիսէս-լերի. հաճի Օսման։*

..5 ճէտիտ, 7 աթիդ..20000.— *Իսկիլուարտա Բում Մէհմէտ Բաչա մահալլէսինտէ Գավագ Իսքէլէսի սօգաղընտա թախմինէն վէ թէր-պիէն 159 մէթրօ արսատտա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 4 գույու վէ 2643 մէթրօ պաղչէյի միչթէ-միլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին նրսքի հիսէսի. հաճի Ամէտ։*

..25, 27, 29..25000. — *Գաբա-թատա Շահսիվար պէյ մահալլէ-սինտէ Պէօյիւք Հէնտէք ճատտէ-սինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 117 մէթրօ արսատտա մէպնի 6 օտա վէ 1 սուֆա վէ 3 գույու վէ 380 մէթ-րօ պաղչէ վէ 1 սարնրճ վէ թահ-թրնտա 2 պապ տիւքքեան իրէ մէգ-քիւր տիւքքեան պահրընտա 90 մէթրօ պիր պարագայլը միչթէմիլ վէ մեճմուը սենվի 90 ատէտ լի-բրի Օսմանի քիրալը քեարկիր պիր պապ մէնգիլին 8 հիսէսէն 1 հիս-սէսի. հաճի Օսման։*

..235,237..6500.—*Իսկիլուարտա Սեյամի Այի էֆ. մահալլէսինտէ Սեյամի Այի էֆ. ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 129 մէթ-րօ պիր գրլա արսանրն պիւթիւնի. հաճի Ամէտ։*

..297, 299 միւքէրրէր..33334.—*Պէյօղլուտա Թոմմամ մահալլէ-սինտէ Պէյօղլու ճատտէսինտէ թախ-մինէն վէ թէրպիէն 153 մէթրօ ար-սատտա մէպնի 3 օտա վէ 2 սայօն վէ թահթրնտա 1 պապ գաղինօ վէ 2 պապ տիւքքեանը միչթէմիլ վէ սենվի 44500 զրշ. քիրալը քեար-կիր գահվէչանէման տիմէքլի մաա-բրուի գաղինօ վէ ֆէվգինտէ թէ-ահթրօ մահարինին 18 հիսէս